

Käyttöopas
Manual do usuário
Εγχειρίδιο χρήσεως
Руководство пользователя
Instrukcja obsługi
Uživatelský manuál
Návod na používanie
Felhasználói kézikönyv



PHILIPS

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-lpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készülék – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szervíz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség 220 – 240 V / 50 Hz
Elemes működéshez 2xAAA
Névleges frekvencia 50 Hz (vagy 50-60 Hz)

Teljesítmény
maximális 7 W
készenléti állapotban < 1 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg 7.1 kg

Befoglaló méretek
szélesség 148 mm
magasság 235 mm
mélység 258 mm

Rádiórész vételi tartomány
URH 87.5 – 108 MHz
MW 531 – 1602 KHz

Erősítő rész
Kimeneti teljesítmény 1000 W PMPO
..... 2 x 25 W RMS

ČESKA REPUBLIKA

Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěťte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

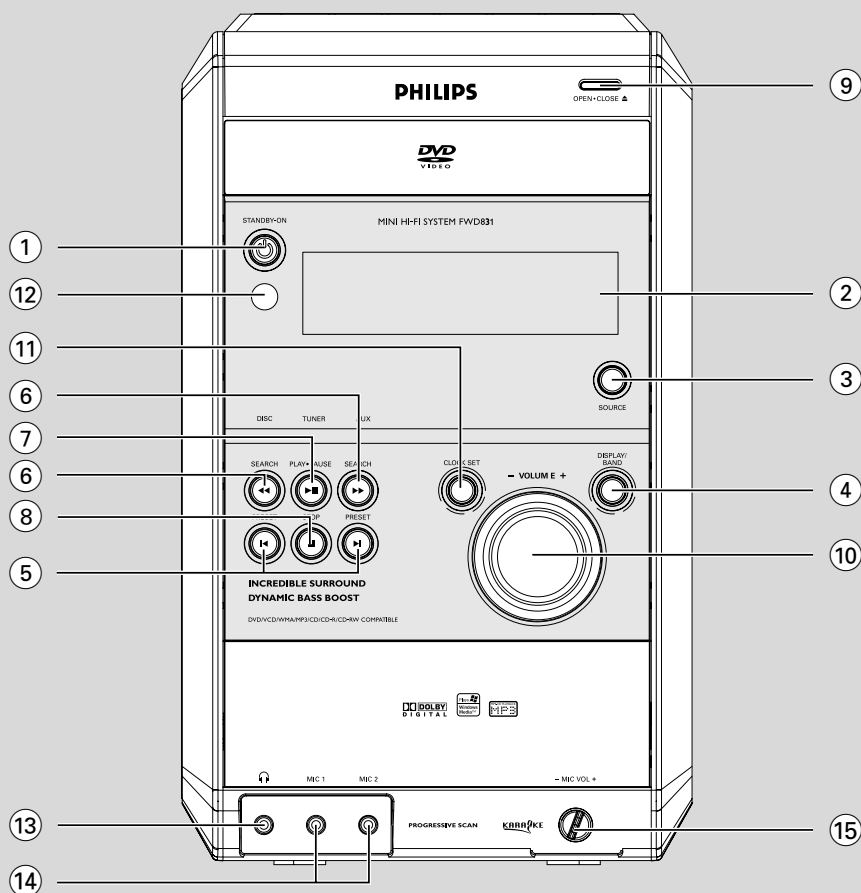
Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami.

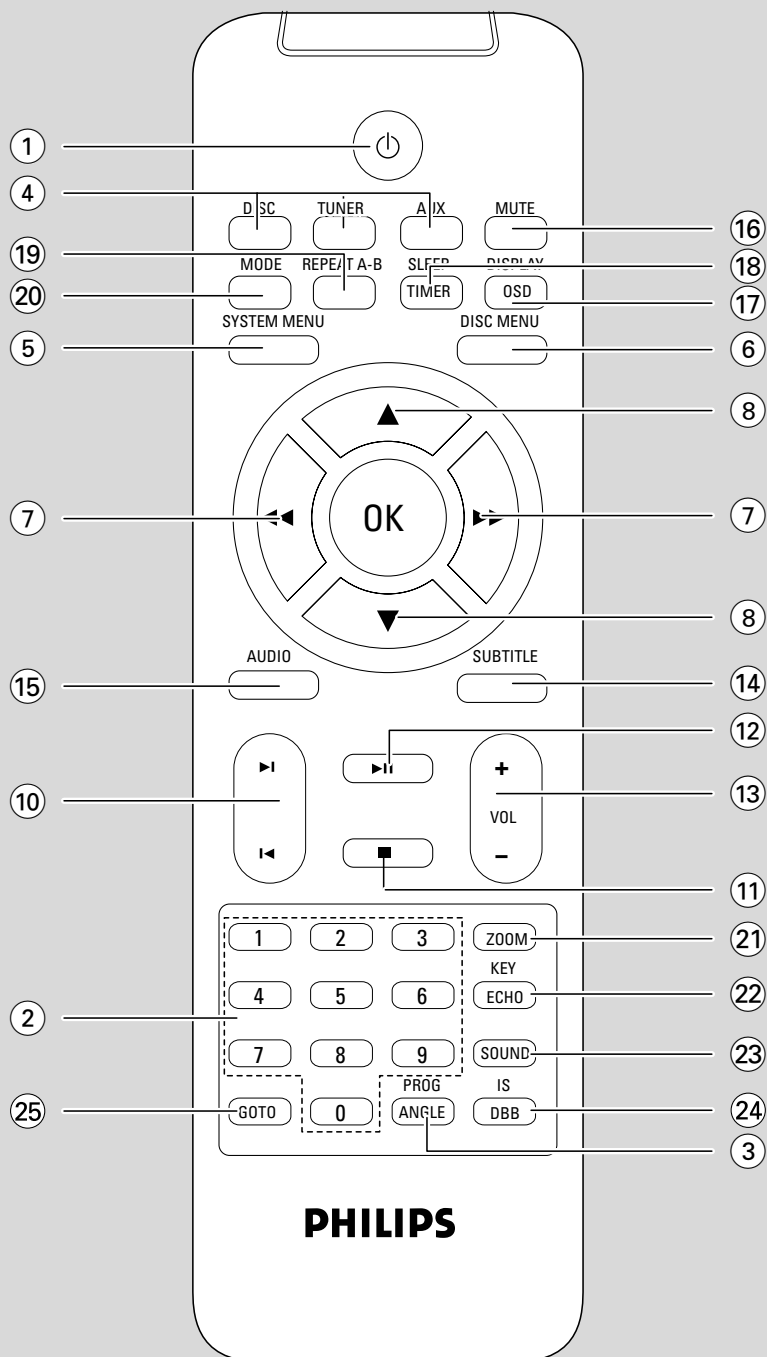
SLOVAK REPUBLIC

Přístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.





DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning
når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion.
Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært
indkoblet og afbryder ikke strømmen fra
nettet. Den indbyggede netdel er derfor
tilsluttet til lysnettet så længe netstikket
sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laseraparat

Varning! Om apparaten används på annat
sätt än i denna bruksanvisning specificerats,
kan användaren utsättas för osynlig
laserstrålning, som överskrider gränsen för
laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt
kopplad och bryter inte strömmen från
nätet. Den inbyggda nätdelen är därför
ansluten till elnätet så länge stickproppen
sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen
muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla
tavalla saattaa altistaa käyttäjän
turvallisuuksuokan 1 ylittävälle
näkömättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei
saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty
toisipuolelle, eikä se kytke laitetta irti
sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-
osa on kytkettynä sähköverkkoon aina
silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Manufactured under license from Dolby Laboratories.

"Dolby", "Pro Logic" and the double-D symbol
are trademarks of Dolby Laboratories.

This product incorporates copyright protection
technology that is protected by method claims of
certain U.S. patents and other intellectual
property rights owned by Macrovision
Corporation and other rights owners. Use of this
copyright protection technology must be
authorized by Macrovision Corporation, and is
intended for home and other limited viewing
uses only unless otherwise authorized by
Macrovision Corporation. Reserve engineering
or disassembly is prohibited.

Windows Media is a trademark of
Microsoft Corporation.

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Isiensa	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slav; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroeese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
		Português	8084		

Suomi ----- 8

Português ----- 40

Ελληνικά ----- 72

Русский ----- 107

Polski ----- 139

Česky ----- 171

Slovensky ----- 203

Magyar ----- 235

Suomi

Português

Ελληνικά

Русский

Polski

Česky

Slovensky

Magyar

Všeobecné informácie

Funkcie	205
Prehráateľné disky	205
Dodávané príslušenstvo	205
Environmentálne informácie	206
Informácie o bezpečnosti prevádzky prístroja	206
Bezpečnosť pri používaní	207

Pripojenia

Krok 1: Umiestnenie reproduktorov	208
Krok 2: Pripojenie reproduktorov	209
Krok 3: Pripojovanie antén	209
Krok 4: Pripojenie televízora	209-211
Použitie komponentného konektora Video In	
Použitie konektorov pre kompozitné video	
Použitie S-Video vstup konektora	
Použitie prídavného modulátora RF	
Krok 5: Zapojenie prívodnej šnúry	212
Voliteľné: Pripojenie ďalších zariadení	212

Ovládacie gombíky

Ovládacie gombíky na prístroji	213
Ovládacie gombíky na diaľkovom ovládači	213-214

Príprava

Krok 1: Používanie diaľkového ovládania	215
Krok 2: Nastavenie hodín	215
Krok 3: Nastavenie videa	216-217
Krok 4: Nastavenie jazyka	218

Základné funkcie

Zapojenie systému	219
Prepnutie do ekonomického pohotovostného režimu	219
Automatický prechod do režimu Standby	
prešetroenie energiou	219
Ovládanie zvuku	219
Nastavenie sily a charakteru zvuku	219
Mixovanie s mikrofónom	219
Ovládanie tóniny	220
Funkcia Plug-and-play	220

Diskové operácie

Základné prehrávanie	221
Používanie možnosti Disc Menu	221
Základná kontrola prehrávania	221-223
Prerušenie prehrávania	
Preskočenie na ďalší titul (stopu)/kapitolu	
Obnovenie prehrávania od naposledy zastaveného miesta	
Zoom	
Opakovanie	
Opakovanie A-B	
Programovanie	
Rýchle vyhľadávanie v rámci stopy alebo kapitoly	
Časové vyhľadávanie a vyhľadávanie podľa čísla kapitoly/stopy	
Zobrazenie informácií počas prehrávania	
Špeciálne funkcie disku	223
Prehranie titulu	
Zobrazenie z iného uhla	
Zmena možnosti Audio Language	
Zmena audio kanálu	
Titulky	
Prehrávanie diskov MP3/WMA/Picture	224
Prehrávanie diskov MP3/WMA	224
Všeobecná prevádzka	
Výber prehrávania	
Prehrávanie diskov Picture	234
Všeobecná prevádzka	
Výber prehrávania	
Špeciálne funkcie formátu JPEG	224
Zväčšenie obrázka (JPEG)	
Prehrávanie pri rôznych uhloch (JPEG)	

Funkcie DVD menu

Základné funkcie	225
SYSTEM SETUP	225-226
TV SYSTEM	
SCREEN SAVER	
TV TYPE	
PASSWORD	
RATING	
DEFAULT	
DIVX(R) VOD registration code	
LANGUAGE SETUP	227
VIDEO SETUP	227
COMPONENT	
TV MODE	
BRIGHTNESS	
CONTRAST	
HUE	
SATURATION	
AUDIO SETUP	227-228
DIGITAL OUT	
DOWNMIX	
3D PROCESSING	
LPCM	
NIGHT MODE	

Rádioprijímač

Ladenie rozhlasových staníc	229
Programovanie rozhlasových staníc	229
Automatické programovanie	
Manuálne programovanie	
Ladenie naprogramovanej rozhlasovej stanice	229

Hodiny/časový spínač

Nastavenie hodín	230
Nastavenie časového spínača TIMER	230
Zapnutie a vypnutie usínacej funkcie SLEEP .	230

Technické údaje 231

Riešenie problémov 232-233

Slovník 234

Likvidácia starého produktu

Produkt je navrhnutý a vyrobený za použitia veľmi kvalitných materiálov a komponentov, ktoré je možné recyklovať a znovu použiť.



Keď je k produktu pripevnený symbol s preškrtnutým košom, znamená to, že je produkt krytý európskou smernicou 2002/96/EC

Informujte sa o miestnom triedenom zberom systéme pre elektrické produkty.

Riadte sa miestnymi pravidlami a nelikvidujte staré produkty spolu s bežným odpadom. Správna likvidácia starého produktu pomôže zabrániť prípadným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

Funkcie

Váš DVD mikrosystém s 2-kanálovým plne digitálnym zosilňovačom vytvára rovnaké dynamické zvukové kvality, aké môžete počuť v riadnych kinách a zahŕňa jedny z najlepších vlastností v technológii domáceho kina.

Pripojenie ďalších komponentov

KVášmu systému pripojte iné audiovizuálne komponenty a budete môcť používať reproduktory s priestorovým zvukom „surround“.

Rodičovská kontrola (hodnotiacia úroveň)

Umožňuje nastaviť hodnotiacu úroveň, aby vaše deti nemohli pozerat' disky DVD, ktoré majú vyššiu úroveň, ako je nastavená.

Časovač automatického vypnutia

Umožňuje automatické vypnutie systému do pohotovostného režimu v predvolenom čase.

Nočný režim

Umožňuje komprimovať dynamický rozsah, čím znižuje rozdiel hlasitosti rozličných zvukov v režime Dolby Digital.

Progresívne riadkovanie

Zabezpečuje obraz bez blikania vo vysokej kvalite pre filmové zdroje. Keď sa obraz obnovuje, jeho vertikálne rozlíšenie sa môže zdvojnásobiť na 525 riadkov.

Užitočné tipy:

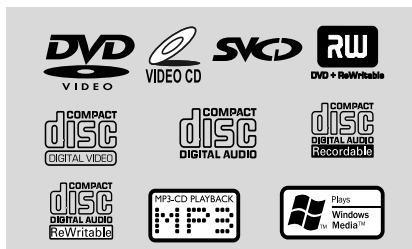
– Aby ste si mohli plne vychutnať funkciu progresívneho riadkovania, musíte mať TV vybavený funkciou progresívneho riadkovania.

Prehrávacíe disky

Tento systém dokáže prehrávať:

- Digitálne videodisky (DVD)
- Disky Video CD (VCD)
- Disky Super Video CD (SVCD) a AVCD
- Windows Media Audio (WMA)
- Digitálne prepisovateľné videodisky (DVD+RW)
- Kompaktné disky (CD)
- Disky MP3, obrázkové súbory (Kodak/JPEG) na disku CD-R(W)
- Podporované formáty diskov MP3:
 - Ormáty ISO 9660 a UDF
 - Maximálne 12 znakov pre názov, alebo album
 - Max. počet albumov je 255
 - Max. vnorených adresárov je 8 úrovní
 - Max. programovaný počet stôp MP3 je 32
 - Maximálny počet MP3 skladieb je 999.

- Podporované vzorkovacie frekvencie pre disky MP3 sú: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
- Podporované rýchlosti dátového toku diskov MP3 sú: 56, 64, 96, 128, 192, 256 (kb/s) (odporúča sa 128 kb/s)



Nasledovné formáty nie sú podporované

- Súbory ako *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U, *.PLS, *.WAV,
- Disk nahraný vo formáte Joliet

Kódy regiónov

Ak chcete na tomto systéme DVD prehrávať disky DVD, musia byť určené pre všetky regióny (**ALL**) alebo pre región 2 (**Region 2**).



Užitočné tipy:

- Pre disky so zmiešaným režimom, sa podľa nahrávacieho formátu zvolí len jeden režim.
- Ak máte problémy s prehrávaním určitého disku, vyberte disk a skúste použiť iný. Nesprávne naformátované disky sa na tomto systéme DVD nebudú dať prehrať.
- Na tomto DVD prehrávači nie je dostupný zvukový výstup DTS surround.

Dodávané príslušenstvo

- Kábel na pripojenie kompozitného videa (žltý)
- Komponentné videokáble (červený/modrý/zelený)
- Audiokáble (biely/červený)
- Napájací kábel striedavého prúdu (AC)
- 2 reproduktory vrátane 2 káblov pre reproduktory
- FM drôtová anténa
- MW rámová anténa
- Diaľkový ovládač
- Tento návod na používanie a rýchla používateľská príručka

Environmentálne informácie

Všetok nepotrebný baliaci materiál bol vynechaný. Snažili sme sa urobiť obal tak, aby sa dal jednoducho rozdeliť do troch kategórií materiálov: kartón (krabica), polystyrénová pena (tlmiaca výplň) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré sa dajú recyklovať a znova využiť v prípade demontáže špecializovanou firmou. Dodržiavajte, prosím, miestne predpisy týkajúce sa likvidácie baliacich materiálov, vybitých batérií a starých zariadení.

Informácie o bezpečnosti prevádzky prístroja

Vyhýbajte sa vysokým teplotám, vlhkosti, vode a prachu

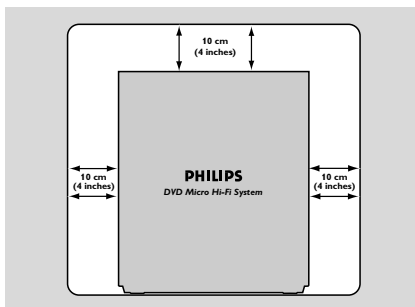
- Chráňte prístroj, napájacie články a CD pred vlhkosťou, dažďom, pieskom a extrémnymi teplotami, ktoré môžu byť v blízkosti topných telies alebo na mieste vystavenom priamemu slnečnému žiareniu.
- Na prístroj nedávajte žiadne zdroje otvoreného ohňa, ako napríklad horiace sviečky.
- Na prístroj nedávajte žiadne predmety naplnené tekutinou, ako napríklad vázy.
- Prístroj nesmie byť vystavený pokvapkaniu alebo ošpliechaniu tekutinou.
- Mechanické súčasti prístroja majú samomazací povrch, preto sa nesmú ani olejovať ani mazat'.

Zabráňte problému s kondenzáciou

- Pri náhlom prenesení systému z chladného do teplého prostredia sa šošovka môže zahmlieť, čo znemožní prehrávanie disku. Ponechajte systém v teplom prostredí, až kým sa vlhkosť nevyparí.

Nezakrývajte ventilačné otvory

- V skrinke treba ponechať aspoň 10 cm voľného miesta okolo systému na zabezpečenie dostatočného vetrania.



- Ventilácia a voľný priechod vzduchu nesmú byť obmedzené zakrytím vetracích otvorov predmetmi, ako sú noviny, obrúsky, záclony a podobne.

Čistenie krytu prístroja

- Prístroj čistite iba ľahko navlhčenou mäkkou handričkou. Nepoužívajte prípravky obsahujúce alkohol, denaturovaný lieh, čpavok alebo mechanické čistiace prostriedky.

Čistenie platní

- Disk CD čistite utieraním v priamom smere od stredu k okraju použitím jemnej, vlákna nepúšťajúcej tkaniny. Čistiaci prostriedok môže disk poškodiť!
- Píšte iba na potlačenú stranu disku CDR(W) a iba použitím značkovacej ceruzky s plstenou špičkou.
- Disk chytajte za okraj, nedotýkajte sa povrchu.



Čistenie optiky CD

- Po dlhšom používaní sa optika CD môže zaprášiť. Aby kvalita záznamu zostala dobrá, musíte optiku CD očistiť špeciálnym čistiacim prostriedkom Philips CD Lens Cleaner alebo iným podobným špeciálnym čistiacim prostriedkom.

Vyhľadanie vhodného umiestnenia

- Systém umiestnite na rovný, pevný a stabilný povrch.
- Mechanické súčasti prístroja majú samomazací povrch, preto sa nesmú ani olejovať ani mazať.

Bezpečnosť pri používaní

Hudbu prehrávajte pri rozumnej hlasitosti.

- Používanie slúchadiel pri vysokej hlasitosti môže poškodiť váš sluch. Tento produkt môže vytvárať zvuky v decibelových rozsahoch, ktoré môžu u bežnej osoby spôsobiť stratu sluchu, a to aj pri kratšom vystavení sa ako minútu. Vyššie decibelové rozsahy sa poskytujú pre tých, ktorí majú už čiastočnú stratu sluchu.
- Zvuk môže byť klamlivý. Časom sa "komfortná úroveň" sluchu prispôsobí vyšším hlasitostiam zvuku. Takže po dlhodobom počúvaní to, čo znie "normálne", môže byť v skutočnosti nahlas a škodlivé pre váš sluch. Aby ste sa pred tým ochránili, nastavte hlasitosť na bezpečnú úroveň skôr, ako sa váš sluch prispôsobí a nechajte nastavenú túto hlasitosť.

Vytvorenie bezpečnej úrovne hlasitosti:

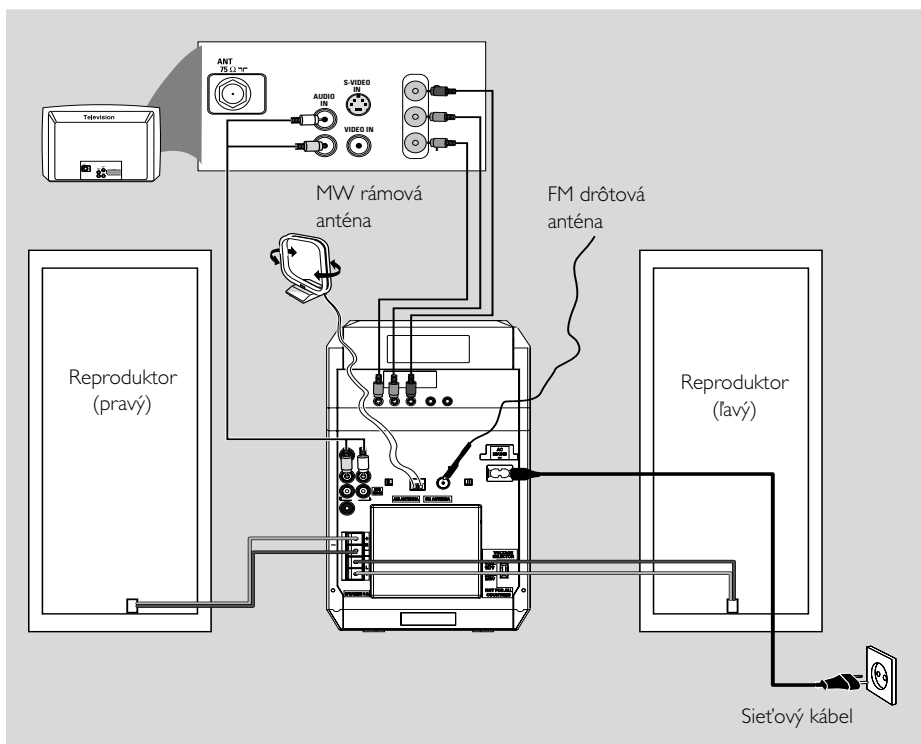
- Nastavte ovládanie hlasitosti na nízke nastavenie.
- Pomaly zvyšujte zvuk, kým ho nebudete počuť komfortne a jasne bez rušenia.

Počúvajte rozumné časové obdobia:

- Dlhodobé vystavenie sa zvuku, a to aj pri normálnych "bezpečných" úrovniach, môže tiež spôsobiť stratu sluchu.
- Uistite sa, že používate svoje vybavenie rozumne a uskutočňujete dostatočné prestávky.

Nezabudnite dodržiavať nasledujúce smernice, keď používate svoje slúchadlá.

- Počúvajte pri rozumných hlasitostiach počas rozumných časových období.
- Nezvyšujte hlasitosť na privysokú, že nebudete počuť ani to, čo sa deje okolo vás.
- Mali by ste byť opatrní alebo dočasne prerušiť používanie v potenciálne nebezpečných situáciách.
- Nepoužívajte slúchadlá zatiaľ, čo riadite motorové vozidlo, bicyklujete, skateboardujete atď.; mohli by vytvoriť nebezpečnú situáciu v cestnej doprave a na mnohých miestach je to protizákonné.

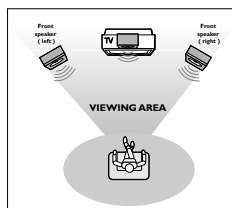


DÔLEŽITÉ!

- Typový štítok je umiestnený na zadnej strane systému.
 - Predtým, ako zasuniete sieťový kábel do zásuvky presvedčte sa, či sú všetky ostatné pripoje v poriadku.
 - Ak je prístroj pod napätím, nerealizujte žiadne nové pripoje a nemodifikujte pripoje už realizované.
 - Viditeľná a neviditeľná laserová radiácia. Ak je kryt otvorený, tak nepozerajte na lúč.
 - Vysoké napätie! Neotvárajte.
- Vystavujete sa riziku zásahu elektrickým prúdom. Zariadenie neobsahuje žiadne diely opraviteľné používateľom.
- Úpravy produktu môžu spôsobiť nebezpečné vyžarovanie EMC alebo inú nebezpečnú prevádzku.

Prehriatiu prístroja zabránuje vbudovaný bezpečnostný elektrický obvod. Preto sa môže stať, že sa systém v extrémnych podmienkach automaticky prepne do pohotovostného stavu. Ak k tomu dôjde, počkajte kým systém vychladne, iba potom ho znovu použijete (neplatí pre všetky typy).

Krok 1: Umiestnenie reproduktorov

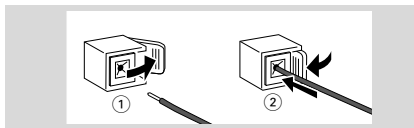


Umiestnite predný ľavý a pravý reproduktor v rovnakej vzdialenosti od televízora a v uhle asi 45 stupňov od miesta, kde budete počúvať.

Užitočné tipy:

- Aby ste sa vyhli magnetickému rušeniu, neumiestňujte predné reproduktory príliš blízko Vášho televízora.
- Okolo DVD systému by mala byť adekvátna ventilácia.

Krok 2: Pripojenie reproduktorov



Pripojte káble reproduktorov ku svorkám s označením **SPEAKERS**. Pravý reproduktor ku svorke "RIGHT" a ľavý reproduktor ku svorke "LEFT", červený (označený) drôt ku svorke " + " a čierny (neoznačený) drôt ku svorke " - ". Úplne zasuňte odizolovanú časť drôtu reproduktora do svorky podľa obrázka.

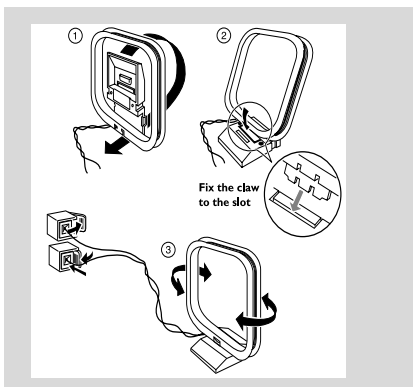
Užitočné tipy:

- Skontrolujte, či sú káble reproduktorov správne pripojené.
- Nesprávne pripojenia môžu poškodiť systém z dôvodu skratu.
- Aby sa zaručil optimálny zvuk, používajte iba dodávané reproduktory.
- K žiadnemu z párov reproduktorových svoriek +/ - nepripájajte viac ako jeden reproduktor.
- Nepripájajte reproduktory s impedanciou nižšou, ako majú dodávané reproduktory. Pozrite si časť ŠPECIFIKÁCIE tejto príručky.

Krok 3: Pripojovanie antén

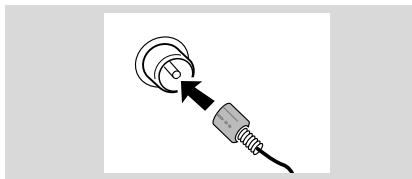
Zasuňte MWrámovú anténu a FM drôtovú anténu dodávanú ako príslušenstvo prístroja do príslušného vstupu. Nastavte anténu tak, aby bol príjem optimálny.

MW anténa



- Anténu umiestnite v čo najväčšej vzdialenosti od televízora, videorekordéru a iných zdrojov vysielania.

FM anténa



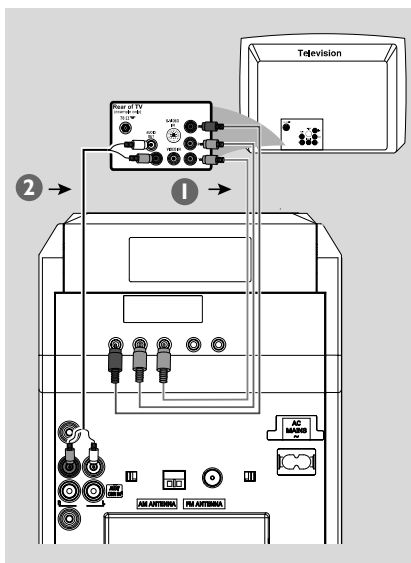
- Príjem stereofónneho vysielania FM sa zlepší, ak zasuniete externú FM anténu do vstupu FM AERIAL (FM ANTENNA).

Krok 4: Pripojenie televízora

DÔLEŽITÉ!

- **Systém sa dá pripojiť k televízoru rozličnými spôsobmi. Vykonat' treba iba jeden najlepší spôsob pripojenia v závislosti od možností vášho televízora.**
- **DVD systém zapojte priamo do televízora.**

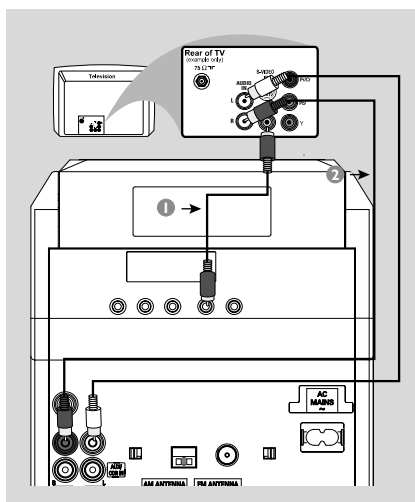
Použitie komponentného konektora Video In (Cr Cb Y)



Pripojenia

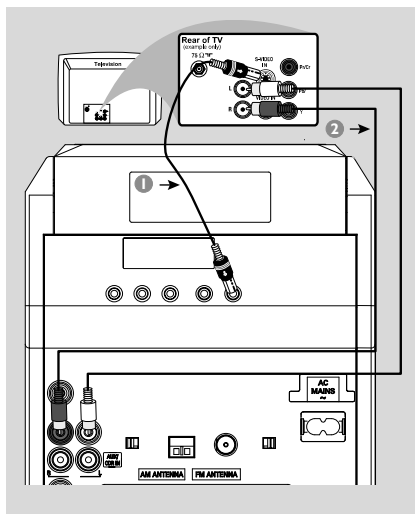
- 1 Pomocou komponentných videokáblow (červený/modrý/zelený) pripojte konektory **Pr/Cr Cr/Cb Y** systému k príslušným vstupným konektorom komponentného videa na TV prijímači.
- 2 Aby bolo možné počúvať zvuk tohto DVD prehrávača cez váš TV, prepojte pomocou audiokáblow (biely/červený) konektory **LINE OUT (L/R)** na DVD prehrávači s príslušnými konektormi AUDIO IN na TV.

Použitie konektorov pre kompozitné video (CVBS)



- 1 Kábel kompozitného videa (žltý) použite na zapojení **VIDEO OUT** konektoru DVD prehrávača do vstupného konektora videa (označený ako A/V In, Video In, Composite alebo Baseband) na televízore.
- 2 Aby ste počuli zvuk tohto DVD prehrávača na Vašom televízore, použite audio káble (biele/červené-nie sú priložené), na zapojenie **LINE OUT (L/R)** konektorov DVD prehrávača do odpovedajúcich AUDIO IN konektorov na televízore.

Použite S-Video vstup konektora

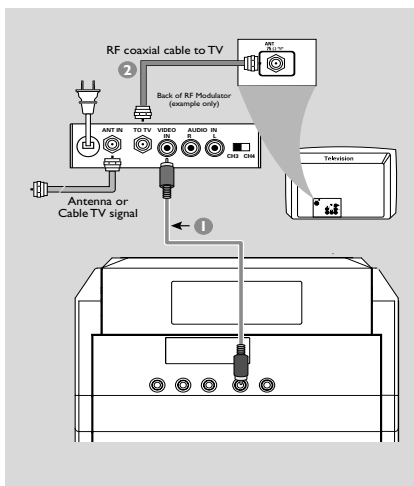


- 1 Aby ste zapojili systémový **S-VIDEO OUT** konektor do vstupného konektora S-Video (môže byť označený aj ako Y/C alebo S-VSH) na televízore, použite S-Video kábel (nie je priložený).
- 2 Aby ste počuli zvuk tohto DVD prehrávača na Vašom televízore, použite audio káble (biele/červené-nie sú priložené), na zapojenie **LINE OUT (L/R)** konektorov DVD prehrávača do odpovedajúcich AUDIO IN konektorov na televízore.

Použitie prídavného modulátora RF (rádiovkej frekvencie)

DÔLEŽITÉ!

– Ak má Váš televízor len jediný vstupný anténový konektor (môže byť označený ako 75 ohm, alebo RF In) budete potrebovať modulátor RF, aby ste si mohli pozrieť prehrávanie DVD na televízore. Pre viac informácií o dostupnosti a prevádzke modulátora RF, kontaktujte Vášho maloobchodného predajcu elektroniky, alebo Philips.



- 1 Aby ste zapojili systémový **VIDEO OUT** konektor do výstupného konektora videa na modulátore RF, použijete združený kábel (žltý).
- 2 Na zapojenie modulátora RF do Vášho televízora, použijete RF koaxiálny kábel (nie je priložený).

Krok 5: Zapojenie prírodnej šnúry

DÔLEŽITÉ!

– Nikdy nerobte, alebo nemeňte zapojenie pokiaľ je zariadenie v sieti.

Potom ako je všetko správne spojené, zapojte AC prírodnú šnúru do zásuvky.

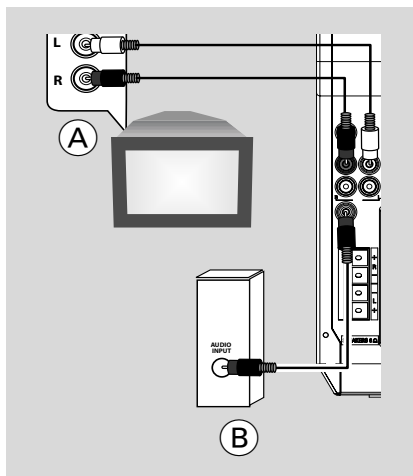
Voliteľné: Pripojenie ďalších zariadení

DÔLEŽITÉ!

– kopírovaní. Takéto disky sa nedajú nahrávať pomocou videorekordéra alebo digitálneho nahrávacieho zariadenia.

– Pri vytváraní prepojení skontrolujte, či sa farba káblov zhoduje s farbami konektorov.

– Kompletne informácie o pripojení a používaní nájdete vždy v používateľskej príručke daného zariadenia.



Pozeranie a počúvanie zdrojov prehrávaných na iných zariadeniach (A)

Prepojte konektory systému **AUX/CDR IN** (R/L) konektormi AUDIO OUT na inom audiovizuálnom zariadení (napríklad televízor; videorekordér; prehrávač diskov Laser Disc alebo kazetová jednotka).

Pred uvedením do prevádzky stlačte **SOURCE** na čelnom paneli, aby ste zvolili AUX alebo stlačte **AUX** na diaľkovom ovládaní, aby ste aktivovali vstupný zdroj.

Pripojenie aktívneho subwoofera (B)

Konektor **SUBWOOFER OUT** minisystému DVD pripojte ku konektoru AUDIO INPUT na aktívnom subwooferi (nie je súčasťou dodávky).

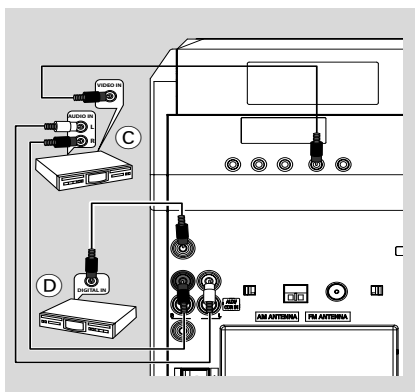
Používanie videorekordéra na nahrávanie diskov DVD (C)

Prepojte konektory **VIDEO OUT** systému s konektormi VIDEO IN a konektory **LINE OUT (R/L)** s konektormi AUDIO IN videorekordéra. Toto vám umožní vytvárať analógové stereofónne nahrávky (dva kanály, pravý a ľavý).

Nahrávanie (digitálne) (D)

Prepojte konektor **DIGITAL OUT** systému s konektorom DIGITAL IN na digitálnom nahrávacom zariadení.

Pred začatím činnosti nastavte výstup DIGITAL OUTPUT podľa zvukového preporenia. (Pozrite "DIGITAL OUT".)



Ovládacie gombíky na prístroji

- ① **STANDBY-ON/ECO POWER** 
 - Zapína systém alebo ho prepína do pohotovostného režimu Eco Power/normál so zobrazením hodín.
- ② **Displej**
 - zobrazuje aktuálny stav prístroja.
- ③ **SOURCE**
 - voľba niektorého zo zvukových zdrojov : DISC, TUNER alebo AUX.
- ④ **BAND / DISPLAY**
 - pre Tuner voľba vlnovej dĺžky: FM alebo MW.
 - pre DVD/VCD/CD/MP3-CD zobrazuje informácie o disku na televíznej obrazovke a panelový displej systému počas prehrávania.
- ⑤ **PRESET**  
 - pre Tuner voľba naprogramovanej rozhlasovej stanice.
 - pre DVD/VCD/CD/MP3 CD... výber pojadovaného disku.
- ⑥ **SEARCH**  
 - *pre DVD/VCD/CD..... rýchle posunutie disku vzad / vpred. (MP3-CD nie je možné obracať/pretáčať.)
 - pre Tuner ladenie na nižšiu alebo vyššiu frekvenciu rádioprijímača.
 - pre hodiny/časovač. na nastavenie hodín a minút.
- ⑦ **PLAY•PAUSE**  
 - pre disc zapojenie alebo prerušenie reprodukcie.
 - pre Tuner na aktiváciu funkcie plug-and-play.
- ⑧ **STOP** 
 - pre DVD/VCD/CD/MP3-CD... ukončenie reprodukcie alebo vymazanie programu.
- ⑨ **OPEN/CLOSE** 
 - na otvorenie priestoru na disk.
- ⑩ **VOLUME** 
 - nastavenie sily zvuku.
- ⑪ **CLOCK SET**
 - *pre Clock programovanie prednastavených rádiových staníc.

- ⑫ **iR sensor**
 - infračervený senzor diaľkového ovládača.
- ⑬ 
 - Služi na pripojenie slúchadiel.
- ⑭ **MIC 1/2**
 - na pripojenie mikrofónu.
- ⑮ **MICVOL** 
 - na nastavenie úrovne zmiešania pre režim Karaoke.

Ovládacie gombíky na diaľkovom ovládači

- ① 
 - Zapína systém alebo ho prepína do pohotovostného režimu Eco Power/normál so zobrazením hodín.
- ② **Numeric Keypad (0-9)**
 - Služi na zadávanie čísla stopy alebo titulu na disku.
- ③ **PROG/ANGLE**
 - DVD/VCD/CD: vstúpi do ponuky program.
 - V režime Tuner služi na programovanie predvolieb rozhlasových staníc.
 - DVD: vyberie uhol kamery u DVD.
- ④ **SOURCE**
 - voľba niektorého zo zvukových zdrojov : DISC, TUNER alebo AUX.
- ⑤ **SYSTEM (iba režim disku)**
 - Služi na vstup alebo výstup zo systémovej ponuky.
- ⑥ **DISC MENU (iba režim disku)**
 - Služi na vstup alebo výstup z ponuky obsahu disku.
 - VCD2.0: v režime zastavenia na zapnutie alebo vypnutie režimu vzdialeného ovládania.
- ⑦  
 - Tuner**
 - V režime Tuner služi na ladenie nižšej alebo vyššej rádiovkej frekvencie.
 - stlačte a podržte toto tlačidlo, potom ho pustite, aby ste spustili automatické vyhľadávanie rádiovkej frekvencie smerom nadol/nahor.
 - Disc**
 - vyhľadáva dozadu/dopredu na disku pri rôznych rýchlostiach.
 - V režime Disc služi na výber smeru pohybu v ponuke obsahu disku alebo v systémovej ponuke.
 - na posunutie zväčšeného obrázka doľava/ doprava.

* = Stlačte a podržte tlačidlo na viac ako dve sekundy.

Ovládacie gombíky

- pre Picture CD na otočenie obrázka v smere pohybu hodinových ručičiek alebo proti smeru pohybu hodinových ručičiek.
- ⑧ ▲/▼
 - V režime Disc slúži na výber smeru pohybu v ponuke obsahu disku alebo v systémovej ponuke.
 - posúva zväčšený obrázok nahor/nadol.
 - (▼) vyberá rôzne režimy pomalého prehrávania pre disk VCD/SVCD/DVD.
 - (▲) spustí prehrávanie po jednotlivých snímkach pre DVD/VCD/SVCD.
- ⑨ OK
 - Slúži na ukončenie alebo potvrdenie výberu.
- ⑩ ◀/▶
 - Disc: preskočí na predchádzajúcu/nasledujúcu kapitolu/titul/stopu.
 - Tuner: vybrať predvoľbu rozhlasovej stanice.
 - na nastavenie hodín a minút pre funkciu hodín/časovača.
- ⑪ ■
 - Slúži na zastavenie prehrávania disku alebo na vymazanie programu.
- ⑫ ►II
 - Púšťa alebo prerušuje prehrávanie disku.
- ⑬ VOL +/-
 - nastavenie sily zvuku.
 - nastaví ozvenu/úroveň alebo zapne/vypne mikrofón v režime karaoke.
- ⑭ SUBTITLE
 - aby ste zvolili jazyk titulkov.
- ⑮ AUDIO
 - pre VCD nastavuje stereo, ľavý mono alebo pravý mono zvukový režim.
 - pre DVD volí audio jazyk.
- ⑯ MUTE
 - prechodné vypnutie a opätovné zapojenie zvuku.
- ⑰ DISPLAY (OSD)
 - počas prehrávania zobrazí na TV obrazovke informácie
- ⑱ SLEEP/TIMER
 - V pohotovostnom
 - nastavuje čas na automatické zapnutie systému. Režim prehrávania
- Slúži na nastavenie funkcie časovača automatického vypnutia (automatické vypínanie).
- ⑲ REPEAT A-B
 - pre CD: aby ste zopakovali určitú úsek v rámci jednej stopy.
 - pre DVD/VCD: Slúži na nastavenie zvukovej úrovne subwoofera
- ⑳ MODE
 - vyberie rôzne režimy opakovania alebo režim náhodného prehrávania pre disk.
- ㉑ ZOOM
 - DVD/VCD/Picture CD: zväčší alebo zmenší obrázok alebo aktívny obraz na TV obrazovke.
- ㉒ KEY/ECHO
 - zapne/vypne nastavenie mikrofónu.
 - zapne/vypne nastavenie tóniny.
- ㉓ SOUND
 - vyberá rôzne typy prednastavených možností zvukového ekvalizéra: OPTIMAL (optimálne), ROCK, JAZZ alebo TECHNO pri prehrávaní CD/MP3/WMA; HALL (sála), CINEMA (kino) alebo CONCERT (koncert) pri prehrávaní DVD/VCD.
- ㉔ IS/DBB
 - *vytvorenie priestorového stereofónneho zvukového efektu.
 - na výber požadovaného efektu zvýraznenia basov.
- ㉕ GOTO
 - Disc: rýchle vyhľadávanie na disku zadáním času, titulu, kapitoly alebo stopy.

Poznámky k diaľkovému ovládaču:

- Najprv stlačením jedného z tlačidiel na výber zdroja na diaľkovom ovládači (napríklad DISC alebo TUNER) vyberte zdroj, ktorý chcete ovládať.
- Potom vyberte požadovanú funkciu (napríklad ►II, ◀, ▶).

* = Stlačte a podržte tlačidlo na viac ako dve sekundy.

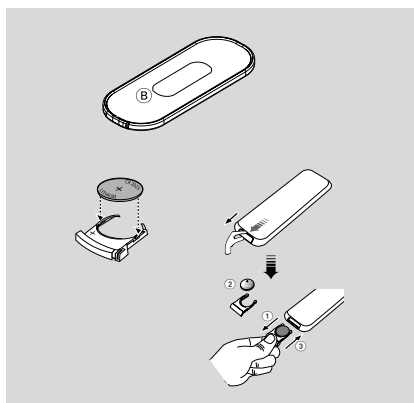
DÔLEŽITÉ!

- Predtým, ako začnete prístroj používať, vykonajte prípravné práce.

Krok 1: Používanie diaľkového ovládania

DÔLEŽITÉ!

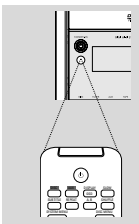
- Pred používaním diaľkového ovládania odstráňte umelohmotný izolačný obal podľa postupu na obrázku nižšie.
- Ak diaľkové ovládanie nefunguje správne alebo je znížený jeho prevádzkový dosah, vymeňte batériu za novú (CR2025).



- 1 Zatláčením otvorte priečinok batérie.
- 2 Vymeňte batériu za novú a dodržte pritom vyznačenú polaritu.
- 3 Priečinok batérie zatlačte späť, čím ho zatvoríte.

Použitie diaľkového ovládania na prevádzku systému

- 1 Namierite diaľkové ovládanie priamo na senzor diaľkového ovládania (iR) na čelnom paneli.
- 2 Zvoľte zdroj, ktorý chcete ovládať stlačením jedného z gombíkov „vyberte zdroj“ na diaľkovom ovládaní.
- 3 Potom vyberte žiadanú funkciu. (napríklad ►, ◀, ▶).



UPOZORNENIE!

- Ak sú batérie vybité alebo ak sa nebude diaľkový ovládač dlhší čas používať, vyberte ich.
- Batérie obsahujú chemické látky, preto by sa mali riadne zlikvidovať.

Krok 2: Nastavenie hodín

- 1 Prejsť do pohotovostného režimu.
- 2 V pohotovostnom režime stlačte a držte **CLOCK SET** na systéme.
→ Objaví sa "SET CLOCK". Potom číslice na hodinách blikajú.
- 3 Stlačením tlačidla **SEARCH** ◀◀▶▶ (◀▶) na diaľkovom ovládaní nastavíte hodiny.
- 4 Vyber potvrďte stlačením tlačidla **CLOCK SET**.
→ Blikajú číslice na minútach.
- 5 Stlačením tlačidla **SEARCH** ◀◀▶▶ (◀▶) na diaľkovom ovládaní nastavíte minúty.
- 6 Pre potvrdenia Vašich nastavení stlačte **CLOCK SET**.

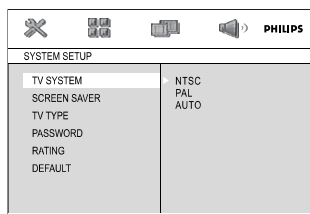
Užitočné tipy:

- Tento systém podporuje len 24-hodinový režim.
- Hodiny budú zrušené, keď sa odpojí prírodná šnúra, alebo vypadne prúd.
- Ak počas nastavovania, nie je žiadny gombík stlačený po dobu 30 sekúnd, systém automaticky ukončí režim nastavovania hodín (manuálne programovanie).

Krok 3: Nastavenie videa

DÔLEŽITÉ!

- Ubezpečte sa, že ste všetko dobre zapojili. (pozrite si časť „Pripojenia – Pripojenie televízora“)



Zapnite televízor a nastavte ho na správny video vstup kanál.

- Môže naladiť kanál 1 na Vašom televízore a potom opakovane stlačiť prepínač kanálov, pokiaľ neprejdete na video vstup kanál.
- Na vybratie rozličných video režimov, môžete takisto použiť diaľkové ovládanie.
- Alebo nastavte televízor na kanál 3 alebo 4 ak používate modulátor RF.

- 1 V režime zastavenia, alebo počas prehrávania stlačte **SYSTEM MENU**.
- 2 Aby ste mohli prechádzať funkciami a zvoliť Vašu prednostnú voľbu, na diaľkovom ovládaní stlačte ◀◀▶▶/▲▼.

- Presuňte sa na **SYSTEM SETUP** stlačte ▼.
- Presuňte sa na jedno z nasledovných a stlačte ▶▶.

– Nastavenie SYSTÉMU TELEVÍZORA

Umožňuje zvoliť farebný systém zodpovedajúci vášmu televízoru.

NTSC

- Ak pripojený televízor podporuje systém NTSC, vyberte tento režim. Pri zvolení tejto možnosti sa zmení videosignál disku s formátom PAL a výstup bude vo formáte NTSC.

PAL

- Ak pripojený televízor podporuje systém PAL, vyberte tento režim. Pri zvolení tejto možnosti sa zmení videosignál disku s formátom NTSC a výstup bude vo formáte PAL.

AUTO

- Ak pripojený televízor podporuje viacero systémov, vyberte tento režim. Výstupný formát sa nastaví podľa výstupného videosignálu z disku.

– Nastavenie TYPU TELEVÍZORA

Služi na výber pomeru strán obrazu pripojeného televízora. Ak váš disk DVD nie je kódovaný tak, aby umožňoval zmenu pomer strán, formát televízneho obrazu sa nedá zmeniť.

4:3 PS (panoramovanie)

- Túto možnosť vyberte v prípade, ak máte klasický televízor a váš disk DVD nie je formátovaný na zobrazovanie na širokouhlej obrazovke. Na celej obrazovke televízora sa zobrazí široký obraz s automaticky orezanou určitou časťou.



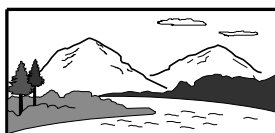
4:3 LB (schránka na listy)

- Túto možnosť vyberte v prípade, ak máte klasický televízor a váš disk DVD je formátovaný na zobrazovanie na širokouhlej obrazovke. V hornej a dolnej časti obrazovky televízora sa zobrazia široké pruhy.



16:9 (širokohlá obrazovka)

- Túto možnosť vyberte, ak máte širokouhlý televízor (váš širokouhlý televízor musíte tiež nastaviť na „plnú veľkosť“).



Užitočné tipy:

Zvolený formát musí byť dostupný na disku. Ak nie je, nastavenie pre televízny tvar nebude mať vplyv na obraz počas prehrávania.

Aby ste zrušili menu:

Stlačte **SYSTEM MENU**.

Nastavenie funkcie Progressívne riadkovanie (len pre TV s funkciou Progressívne riadkovanie)

Progressívne riadkovanie zobrazuje dvojnásobný počet snímkov za sekundu v porovnaní s prekladaným riadkovaním (bežný normálny TV systém). S takmer dvojnásobným počtom riadkov poskytuje progressívne riadkovanie vyššie rozlíšenie a kvalitu obrazu.

DÔLEŽITÉ!

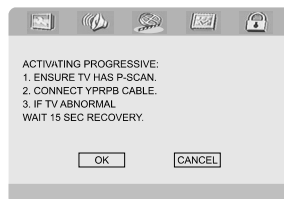
Pred aktivovaním funkcie progressívneho riadkovania sa musíte uistiť, že:

1) Váš TV dokáže prijímať progressívne signály. Vyžaduje sa TV s progressívnym riadkovaním.
2) DVD prehrávač ste pripojili k vášmu TV pomocou kábla Y Pb Pr (pozrite si časť „Pripojenie - Krok 4: Pripájanie TV - Použitie komponentného konektora Video In (Cr Cb Y)“).

- 1 Zapnite TV.
- 2 Vypnite režim progressívneho riadkovania alebo zapnite režim prekladaného riadkovania na vašom TV (pozrite si používateľskú príručku k TV).
- 3 Stlačením tlačidla **STANDBY-ON/ECO POWER** (na diaľkovom ovládaní) zapnite DVD prehrávač.
- 4 Vyberte správny kanál vstupu videa.
→ Na TV sa objaví obrazovka DVD pozadia.
- 5 Stlačením tlačidla **SYSTEM MENU**.
- 6 Opakovaným stlačením tlačidla <<||>> vyberte „**VIDEO SETUP**“.

- 7 Ako „**TV MODE**“ vyberte „**P-SCAN**“ a potom tlačidlom **OK** výber potvrdíte.

→ Na TV sa objaví ponuka s pokynmi.

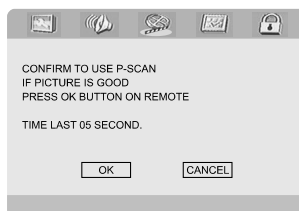


- 8 Stlačením tlačidla <<||>> zvýrazníte OK v ponuke a potvrdíte tlačidlom **OK**.

V tomto štádiu bude na TV skreslený obraz, až pokiaľ na TV nezapnete režim progressívneho riadkovania.

- 9 Zapnite na vašom TV režim progressívneho riadkovania (pozrite si používateľskú príručku k TV).

→ Na TV sa objaví doleuvedená ponuka.



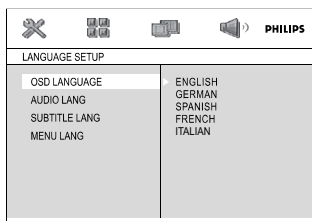
- 10 Stlačením tlačidla <<||>> zvýrazníte OK v ponuke a tlačidlom **OK** výber potvrdíte.
→ Nastavenie je dokončené a teraz si môžete vychutnávať obraz vo vysokej kvalite.

Užitočné tipy:

– Ak sa na TV objaví prázdna/skreslená obrazovka, počkajte 15 sekúnd na automatickú obnovu.

Krok 4: Nastavenie jazyka

Môžete si vybrať nastavenia preferovaného jazyka a tento minisystém DVD sa tak vždy pri vložení disku automaticky prepne do tohto jazyka. Ak zvolený jazyk nie je na disku dostupný, namiesto neho sa použije predvolené nastavený jazyk. Po výbere však už nie je možné zmeniť jazyk ponuky minisystému DVD.



- 1 V režime zastavenia, alebo počas prehrávania stlačte **SYSTEM MENU**.
- 2 Na diaľkovom ovládači stlačte ◀◀/▶▶/▲/▼ by ste si zvolili preferovanú možnosť.
→ Presuňte sa na **LANGUAGE SETUP** stlačte ▼.
→ Presuňte sa na jedno z nasledovných a stlačte ▶▶.

OSD Menu

Na obrazovke televízora zapne jazyk displeja. Z ponúknutého zoznamu si zvolte jazyk

Subtitle (DVD)

Zapne zobrazovaný jazyk titulkov. Z ponúknutého zoznamu si zvolte jazyk

Audio (DVD)

Zapne zobrazovaný jazyk zvukovej stopy. Z ponúknutého zoznamu si zvolte jazyk

Menu (DVD)

Zvolte jazyk pre DVD menu.

Keď zvolený jazyk nie je nahraný na DVD, jeden z nahraných jazykov sa automaticky zvolí (okrem OSD).

Všetky DVD nastavenia s výnimkou klasifikácie, môžu byť znovu nastavené.

Ak zvolený jazyk na disku nie je dostupný, bude zvolený pôvodný jazyk navrhnutý každým diskom

- 3 Aby ste zvolili jazyk stlačte ▲/▼ a stlačte **OK**.
- 4 Pre ďalšie nastavenia zopakujte **kroky 2-3**.

Aby ste zrušili menu:

Stlačte **SYSTEM MENU**.

Zapojenie systému

- Stisnutím gombíka **STANDBY-ON/ECO POWER**  (na diaľkovom ovládači).
→ Systém zapojí naposledy zvolený zvukový zdroj.
- Stisnutím gombíka **SOURCE (DISC, TUNER, alebo AUX** na diaľkovom ovládači).
→ Systém zapojí zvolený zvukový zdroj.

Prepnutie do ekonomického pohotovostného režimu

- Stlačte **STANDBY-ON/ECO POWER**  v aktívnom režime
→ Systém vstupuje do pohotovostného režimu ECO Power (zasvieti sa ECO POWER dióda) alebo normálneho pohotovostného režimu so zobrazením hodín.
- V pamäti prehrávača budú uchované úroveň hlasitosti, interaktívne nastavenie zvuku, posledný vybraný režim a predvoľby zdroja a tunera.
- Ak je systém v pohotovostnom režime so zobrazením hodín, stlačte a držte **STANDBY-ON/ECO POWER**  3 sekundy alebo dlhšie, aby ste prepli do Eco power pohotovostného režimu alebo naopak.

Automatický prechod do režimu Standby prešetrenie energiou

Systém automaticky prejde do pohotovostného Standby režimu, 30 minút po ukončení prehrávania CD a ak nebol použitý žiadny ovládací prvok.

Ovládanie zvuku

- Opakovaným stláčaním tlačidla **SOUND** vyberte požadovaný zvukový efekt: OPTIMAL (optimálny), ROCK, JAZZ alebo TECHNO pri prehrávaní CD/MP3/WMA; HALL (sála), CINEMA (kino) alebo CONCERT (koncert) pri prehrávaní DVD/VCD.
- Stlačením tlačidla **IS/DBB** zapnete alebo vypnete zvukový priestorový efekt alebo zosilnenie basov.

Užitočné tipy:

– Zvukový efekt **INCREDIBLE SURROUND** je pre rôzne typy hudby odlišný.

Nastavenie sily a charakteru zvuku

Ak si želáte zoslabiť zvuk, otáčajte regulátor **VOLUME** alebo **VOL +/-** na prístroji v protismere pohybu hodinových ručičiek, ak si želáte zvuk zosilniť, otáčajte ho v smere pohybu hodinových ručičiek.
→ Zobrazí sa nápis "VOLUME XX" (HLASITOSŤ XX). "XX" označuje úroveň hlasitosti.

Počúvanie na slúchadlá

- Pripojte koncovku slúchadiel do zásuvky  na prednom paneli DVD prehrávača.
→ Reprodukcia sa stlmia.

Dočasné vypnutie hlasitosti

- Stlačte tlačidlo **MUTE** na diaľkovom ovládači.
→ Prehrávanie bude pokračovať bez zvuku a rozsvieti sa ikona vypnutia zvuku.
- Aby ste spustili reprodukciu zvuku, tak môžete:
– Stlačte **MUTE**;
– Nastavte silu zvuku;
– zmeniť zdroj.

Mixovanie s mikrofónom

K systému pripojte jeden alebo dva mikrofóny (nie sú súčasťou dodávky) a môžete spievať spolu so zborom hudby.

- 1 Pripojte jeden alebo dva mikrofóny do konektorov **MIC 1/2**.
- 2 Pred prepojením mikrofónu/mikrofónov nastavte hlasitosť mikrofónu na minimálnu úroveň otočením gombíka **MIC VOL -/+**, aby nedošlo k pískavému zvuku.
- 2 Počas prehrávania DVD/VCD stlačte a podržte tlačidlo **KEY/ECHO** na diaľkovom ovládaní, čím zapnete nastavenie ozveny.
→ Na TV obrazovke sa objaví „ECHO SET ON“.
- 3 Tlačidlom **VOL -/+** na diaľkovom ovládaní vyberte: ECHO OFF → ECHO +1 → ECHO +2 → ECHO MAX.
- 4 Začnite spievať alebo hovoriť do mikrofónu.

Užitočné tipy:

– Udržujte mikrofóny ďalej od reproduktorov, aby nedochádzalo k pískavému zvuku.
– Ak počas nastavovania ozveny alebo tóniny do 8 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo funkcie karaoke, systém ukončí režim nastavenia.

Základné funkcie

Ovládanie tóniny

Táto funkcia umožňuje zmenu tóniny vášho hlasového rozsahu.

- Tlačidlom **KEY/ECHO** na diaľkovom ovládaní zapnete nastavenie tóniny a tlačidlami **VOL +/-** upravte úroveň tóniny nahor/nadol (-6 až 06).

Funkcia Plug-and-play (pre inštaláciu tuner a)

Funkcia plug-and-play umožňuje automatické ukladanie všetkých dostupných rádiových staníc.

Ak nebola nainštalovaná funkcia plug-and-play

- 1 Keď zapnete systém, zobrazí sa „**AUTO INSTALL - PRESS PLAY**“.
- 2 Stlačením tlačidla ►II spustíte inštaláciu.
 - Zobrazí sa „**INSTALL**“, potom „**TUNER**“ a potom „**AUTO SEARCHING**“.
 - **PROG** začne blikať.
 - Systém vyhledá všetky rádiové stanice v pásme FM a potom v pásme MW.
 - Všetky dostupné rádiové stanice so silným signálom sa automaticky uložia.

→ Systém zastaví vyhľadávanie, keď sa uložia všetky dostupné rádiové stanice alebo keď sa naplní pamäť pre 40 predvolieb rádiových staníc.

Preinštalovanie funkcie plug-and-play

- 1 V pohotovostnom režime stlačte a podržte tlačidlo ►II na systéme, kým sa nezobrazí „**AUTO INSTALL - PRESS PLAY**“.
- 2 Stlačením tlačidla ►II spustíte inštaláciu.
 - Všetky už uložené stanice rádia sa nahradia.

Ukončenie funkcie plug-and-play bez uloženia

- Stlačte tlačidlo **STOP ■** na systéme.

Užitočné tipy:

– Ak sa inštalácia funkcie plug-and-play nedokončí a nie je prednastavená žiadna stanica, pri ďalšom zapnutí systému sa funkcia spustí znova.

DÔLEŽITÉ!

- Tento systém je navrhnutý pre pravidelné disky. Preto nepoužívajte žiadne doplnky ako napr. krúžky na stabilizáciu diskov, alebo listy na úpravu diskov atď., ktoré sa ponúkajú na trhu, mohlo by to zapríčiniť zaseknutie diskového mechanizmu.
- Disky a prehrávače diskov DVD sú navrhované s regionálnymi obmedzeniami. Pred prehrávaním disku skontrolujte, či je určený pre rovnakú oblasť ako prehrávač.
- V závislosti od konkrétneho disku DVD alebo VIDEO CD sa môžu niektoré operácie líšiť alebo môžu byť obmedzené.
- Netlačte na diskový zásobník a nevkladajte žiadne predmety iné ako disk na diskový zásobník. Môže to spôsobiť poruchu prehrávača.
- Prehrávač diskov počas prehrávania nepresúvajte, pretože to môže poškodiť mikrosystém DVD.
- Ak sa na televízore objaví výstražná ikona  keď je stlačený gombík, znamená to, že funkcia je nedostupná na aktuálnom disku, alebo v momentálnom čase.

Základné prehrávanie

- 1 Prívodné šnúry prehrávača DVD a televízora (alebo akéhokoľvek iného stereo alebo AV prijímača) zapojte do zásuvky.
- 2 Zapnite televízor a nastavte správny video vstup kanál. (Pozrite "Montáž televízora").
- 3 Stlačte **STANDBY-ON/ECO POWER**  (na diaľkovom ovládači).
→ Na televízore by sa malo objaviť pozadie Philips DVD.
- 4 Stlačením tlačidla **OPEN•CLOSE**  otvorte priestor pre disk a vložte disk. Potom zatvorte priestor pre disk.
→ Skontrolujte, či je označená strana smerom nahor.
- 5 Prehrávanie začne automaticky.
→ Ak sa na TV objaví ponuka disku, tak si pozrite "Using the Disc Menu".

→ Ak je disk uzamknutý pomocou rodičovskej zámky, tak musíte zadať váš štvorčíselný kód. (tak si pozrite "SYSTEM SETUP-PASSWORD".)

- 6 Kedykoľvek jednoducho stlačte **STOP**  aby ste zastavili prehrávanie.

Používanie možnosti Disc Menu (ponuky disku)

V závislosti od disku sa na TV obrazovke môže po vložení disku objaviť ponuka.

Aby ste vybrali funkciu prehrávania alebo položku

- Použite   /  /  a **OK** alebo numerickú klávesnicu (0-9) na diaľkovom ovládaní.
→ Prehrávanie sa spustí automaticky.

Aby ste vystúpili do ponuky alebo z nej vystúpili

- Použite **DISC MENU** na diaľkovom ovládači.

Pre VCD s funkciou kontrola prehrávania (PBC) (len verzia 2.0)

Prehrávanie v režime PBC umožňuje interaktívne prehrávanie diskov Video CD použitím ponuky na obrazovke.

- V režime zastavenia stlačte tlačidlo **DISC MENU**.

→ Ak bolo PBC ZAPNUTÉ, VYPNE sa a prehrávanie bude pokračovať.

→ Ak bolo PBC VYPNUTÉ, ZAPNE sa a vráti sa do menu obrazovky.

Základná kontrola prehrávania

Prerušenie prehrávania (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Stlačte **PLAY/PAUSE** .
→ Obraz sa zastaví a hlasitosť bude stlmená.
- 2 Ak chcete obnoviť normálne prehrávanie, stlačte tlačidlo **PLAY/PAUSE** .

Preskočenie na ďalší titul (stopu)/kapitolu (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Počas prehrávania stlačte **PRESET**  / , aby ste prešli na ďalšiu kapitolu/stopu.

Diskové operácie

- 2 Ísť priamo na akýkoľvek titul (stopu)/kapitolu (Netýka sa DVD). Aby ste zapísali číslo žiadaného titulu (stopy)/kapitoly použite **numericú klávesnicu (0-9)**.

Obnovenie prehrávania od naposledy zastaveného miesta (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- V režime zastavenia, ak ste ešte nevybrali disk, sa stlačením tlačidla **PLAY/PAUSE ►II** na diaľkovom ovládači obnoví prehrávanie z bodu, v ktorom bolo zastavené.

Zrušenie režimu obnovenia

- V režime zastavenia znova stlačte tlačidlo **STOP**
■ znova.

Zoom (DVD/VCD/JPEG)

Zoom Vám umožní zväčšiť alebo zmenšiť video obraz počas prehrávania.

- 1 Pre zmenšenie alebo zväčšenie prehrávaného video obrazu opakovane stlačte **ZOOM**.
- 2 Stlačte **◀◀/▶▶/▲/▼** pre rozšírenie na celú obrazovku televízora.

Opakovanie (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- Opakovane stlačte **MODE** aby ste počas prehrávania vybrali režim opakovania.

DVD CHAPTER

– pre opakované prehrávanie aktuálnej kapitoly.

TITLE

– pre opakované prehrávanie aktuálneho titulu.

OFF

– vypína režim opakovania.

For VCD/MP3/CD REP 1

– pre opakované prehrávanie aktuálnej stopy.

REP ALL

– pre opakované prehrávanie všetkých diskov.

REPEAT ALL SHUFFLE

– pre opakované prehrávanie v náhodnom poradí.

REPEAT ALL SHUFFLE OFF

– vypína režim opakovania.

Opakovanie A-B (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 V zvolenom počiatočnom bode stlačte tlačidlo **REPEAT A-B** na diaľkovom ovládači.
- 2 V zvolenom koncovom bode znova stlačte tlačidlo **REPEAT A-B**.
→ Časť A a B sa dá nastaviť iba v rámci rovnakej kapitoly alebo stopy.
→ Zadaný úsek sa bude neustále opakovať.
- 3 Ak chcete obnoviť normálne prehrávanie, stlačte tlačidlo **REPEAT A-B** znova.
→ Na obrazovke televízora sa objaví "F-- B CANCEL".

Programovanie

Aby ste v uprednostňovanej sekvencii vybrali obľúbené stopy/kapitoly pre prehrávanie.

PROG			
T	C	T	C
1	--:--	5	--:--
2	--:--	6	--:--
3	--:--	7	--:--
4	--:--	8	--:--

- 1 Na diaľkovom ovládaní stlačte **PROG/ANGLE**, aby ste vstúpili do režimu program.
- 2 Pomocou číselnej klávesnice (0-9) priamo zadajte skladby a potvrdte tlačidlom **OK**.
- 3 Stlačením tlačidla **►II** spustíte prehrávanie.
→ Ikona programu na paneli s displejom sa rozsvieti.

Rýchle vyhľadávanie v rámci stopy alebo kapitoly (DVD/VCD/CD)

- 1 Počas prehrávania stlačte **SEARCH** ◀◀/▶▶ aby ste vybrali požadovanú rýchlosť: 2X, 4X, 8X alebo 20X (dozadu alebo dopredu).
- 2 Ak chcete obnoviť normálne prehrávanie, stlačte tlačidlo **PLAY/PAUSE** ▶||.

Časové vyhľadávanie a vyhľadávanie podľa čísla kapitoly/stopy (DVD/VCD/CD)

- 1 Stlačte **GOTO** , až kým sa neobjaví okienko na upravenie času alebo kapitoly/stopy.
 - 2 Do okienka na upravenie času zadajte zľava doprava pomocou číselnej klávesnice na diaľkovom ovládaní hodiny, minúty a sekundy.
- alebo**
- Pomocou číselnej klávesnice diaľkového ovládania zadajte žiadané číslo kapitoly/stopy do okienka pre upravenie kapitoly/stopy.

Zobrazenie informácií počas prehrávania (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- Počas prehrávania stlačte **DISPLAY (OSD)**, aby sa na TV obrazovke zobrazili informácie o disku.

DVD/VCD/CD

- Uplynulý čas prehrávania aktuálnej stopy/kapitoly.
- Zostávajúci čas prehrávania aktuálnej stopy/titulu.
- Uplynulý čas prehrávania celého disku.
- Zostávajúci čas prehrávania celého disku.
- Displej je vypnutý

MP3 CD

- Uplynulý čas prehrávania aktuálnej stopy.
- Zostávajúci čas prehrávania aktuálnej stopy.

Špeciálne funkcie disku

Prehranie titulu (DVD)

- 1 Stlačte **DISC MENU**.
→ Menu titul disku sa objaví na obrazovke televízora.
- 2 Na vybratie prehrania použite ◀◀/▶▶/▲/▼ na diaľkovom ovládaní.
- 3 Výber potvrdte stlačením tlačidla **OK**.

Zobrazenie z iného uhla (DVD)

- Opakovane stlačte **PROG/ANGLE**, aby ste vybrali odlišný požadovaný uhol.

Zmena možnosti Audio Language (jazyk zvuku) (pre DVD nahrané s viacerými jazykmi)

- Opakovane stláčajte **AUDIO** , aby ste vybrali rôzne jazyky zvuku.

Zmena audio kanálu (VCD)

- Aby ste navolili dostupný audio kanál, ktorý poskytuje disk, stlačte **AUDIO** (Mono Left, Mono Right alebo Stereo).

Titulky (DVD)

- Aby ste zmenili jazyk titulcov opakovane stlačte **SUBTITLE**.

Prehrávanie diskov MP3/WMA/Picture (Kodak, JPEG)

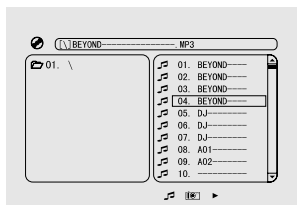
DÔLEŽITÉ!

Musíte zapnúť televízor a nastaviť správny vstupný videokanáľ. (Pozrite "Montáž televízora").

Prehrávanie diskov MP3/WMA

Všeobecná prevádzka

- 1 Vložte disk s formátom MP3/WMA.
→ Menu dátového disku sa objaví na televíznej obrazovke a prehrávanie začne automaticky od prvej stopy (súboru).
- 2 Aby ste sa presunuli k stĺpcu album (priechodník) na ľavej strane televíznej obrazovky, stlačte ◀◀ a potom použite ▲/▼ aby ste zvolili album (priechodník) a stlačte **OK**, aby ste ho otvorili.



- 3 Aby ste sa presunuli na stĺpec stopa (súbor) na pravej strane televíznej obrazovky stlačte ▶▶, potom použite ▲/▼ aby ste označili stopu (súbor), alebo na vloženie čísla stopy (súboru) použite priamo numerickú klávesnicu (0-9)
- 4 Výber potvrdíte stlačením tlačidla **OK**.
→ Prehrávanie sa spustí od zvolenej stopy až po koniec albumu.

Užitočné tipy:

– Čas potrebný na čítanie disku môže presiahnuť 10 sekúnd, čo je spôsobené veľkým počtom nahraných piesní na disku.

Výber prehrávania

Počas prehrávania môžete:

- Stlačte **PRESET** ◀/▶ aby ste vybrali inú stopu na aktuálnom albume.
- Stlačením tlačidla **PLAY/PAUSE** ▶|| môžete obnoviť alebo pozastaviť prehrávanie.

Prehrávanie diskov Picture

Všeobecná prevádzka

- 1 Vložte disk s formátom Picture.
→ Menu dátového disku sa objaví na televíznej obrazovke a prehrávanie začne automaticky od prvej stopy (súboru).
- 2 Aby ste sa presunuli k stĺpcu album (priechodník) na ľavej strane televíznej obrazovky, stlačte ◀◀ a potom použite ▲/▼ aby ste zvolili album (priechodník) a stlačte **OK**, aby ste ho otvorili.
- 3 Aby ste sa presunuli na stĺpec stopa (súbor) na pravej strane televíznej obrazovky stlačte ▶▶, potom použite ▲/▼ aby ste označili stopu (súbor), alebo na vloženie čísla stopy (súboru) použite priamo numerickú klávesnicu (0-9)
- 4 Výber potvrdíte stlačením tlačidla **OK**.
→ Prehrávanie sa spustí od vybraného obrázku až po koniec priechodníka.

Výber prehrávania

Počas prehrávania môžete:

- Stlačte **PRESET** ◀/▶ aby ste vybrali iný súbor v aktuálnom priechodníku.
- Na diaľkovom ovládaní použite ◀◀/▶▶/▲/▼ aby ste otočili/prevrtali obrázkové súbory.
- Opakovane stlačte ▶|| aby ste pozastavili/pokračovali v prehrávaní.
- Aby ste zastavili prehrávanie a vrátili sa k menu obsah disku stlačte **STOP** ■.

Špeciálne funkcie formátu JPEG

Zväčšenie obrázka (JPEG)

- Počas prehrávania opakovane stlačte **zoom**, aby ste zobrazili obrázok s odlišnou veľkosťou. (X2, X3, X4, X1/2, X1/3 alebo X1/4).
- Použite ◀◀/▶▶/▲/▼ aby ste zobrazili zväčšený obrázok.

Prehrávanie pri rôznych uhloch (JPEG)

- Počas prehrávania stlačte ◀◀ ▶▶ ▲ ▼, aby ste otočili obrázok na TV obrazovke.
▲: obráti obrázok vertikálne.
▼: obráti obrázok horizontálne.
◀◀: obráti obrázok proti smeru hodinových ručičiek.
▶▶: obráti obrázok v smere hodinových ručičiek.

Základné funkcie

- 1 Stlačte **SYSTEM MENU** aby ste vstúpili do Setup Menu (ponuky nastavenia).
- 2 Stlačte **◀▶** aby ste vybrali stránku, ktorú chcete nastaviť.
- 3 Stlačte **▲▼** aby ste označili možnosť.
- 4 Stlačením **▶▶** alebo **OK** vstúpte do podponuky.
- 5 Stlačením **▲▼** pohnite kurzorom, aby ste označili vybranú položku.
→ V prípade nastavenia hodnoty stlačte **▲▼**, aby ste nastavili hodnoty.
- 6 Výber potvrdíte stlačením tlačidla **OK**.

Aby ste zrušili menu

- Stlačte **◀**.

Aby ste zrušili menu

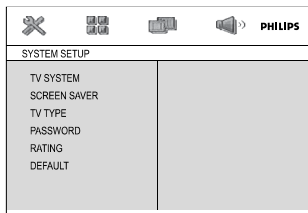
- Stlačte **SYSTEM MENU**.
→ Nastavenia sa uložia v pamäti prehrávača aj v prípade, že je vypnutý.

Užitočné tipy:

– Niektoré funkcie zo System Menu Option (systémovej ponuky možnosti) sú opísané v časti "Getting Started".

SYSTEM SETUP

Možnosti obsiahnuté v SYSTEM SETUP sú: "TV SYSTEM", "SCREEN SAVER", "TV TYPE", "PASSWORD", "RATING" a "DEFAULT".

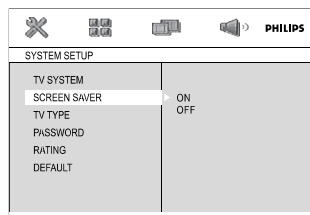


TV SYSTEM

Pozrite "Príprava-Krok 3: Nastavenie videa".

SCREEN SAVER

Táto funkcia sa používa na zapnutie alebo vypnutie šetriča obrazovky.



- **On:** Ak sa v režime STOP (ZASTAVENIA), PAUSE (POZASTAVENIA) alebo No DISC (ŽIADNY DISK) nevykonajú žiadne činnosti v rámci 3 minút, tak sa aktivuje šetrič obrazovky.
- **Off:** Šetrič obrazovky je vypnutý.

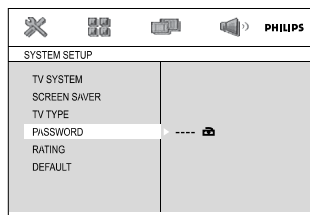
TV TYPE

Pozrite "Príprava-Krok 3: Nastavenie videa".

PASSWORD

Aby ste aktivovali alebo deaktivovali klasifikovanie vhodnosti, môžete zadať Vaše štvorciferné heslo.

- Ak je klasifikovanie vhodnosti zapnuté objaví sa " ".
- Ak je klasifikovanie vhodnosti vypnuté objaví sa " ".



Pre zmenu hesla

- 1 Presuňte sa na "PASSWORD" a stlačte **▶▶** alebo **OK** aby ste vošli do vedľajšieho menu.
- 2 Ak sa objaví " " zadajte predvolené heslo (0000) a na odblokovanie stlačte **OK**.
- 3 Ak sa objaví " " pokračujte priamo s krokmi 3 a 4.
- 3 Pomocou numerickej klávesnice (0-9) na diaľkovom ovládaní zadajte Vaše nové štvorciferné heslo.
- 4 Aby ste potvrdili platnosť Vášho nového hesla, stlačte **OK**.

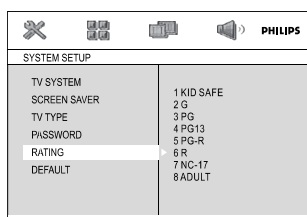
Funkcie DVD menu

Užitočné tipy:

- Predvolené heslo (0000) je stále aktívne aj napriek tomu, že sa heslo zmenilo.

RATING

Niektoré disky DVD môžu mať priradenú úroveň rodičovskej kontroly pre celý disk alebo pre určité scény na disku. Tieto hodnotiace úrovne majú hodnotu 1 až 8 sú závislé od danej krajiny. Umožňuje vám to zakázať prehrávanie určitých diskov, ktoré nie sú vhodné pre vaše deti, alebo prehrávať určité disky s alternatívnymi scénami.



- VCD, SVCD a CD nemajú určenie úrovne, takže funkcia rodičovskej zámky nemá na tieto druhy diskov žiadny efekt. Toto sa tiež vzťahuje na väčšinu nelegálnych DVD diskov.

- 1 Stlačením ▲ ▼ aby ste v ponuke označili "RATING".
- 2 Stlačením ►► vstúpte do podponuky.
- 3 Použite ▲ ▼, aby ste označili ohodnotenie úrovne pre vložený disk.
→ DVD klasifikované vyššie ako úroveň, ktorú ste zvolili nebude hrať pokým ste nevložili Vaše štvorciferné heslo alebo nezvolili nižšiu klasifikačnú úroveň.

Užitočné tipy:

- Niektoré DVD disky nie sú kódované ohodnotením aj napriek tomu, že film má ohodnotenie vytlačené na obale disku. Funkcia ohodnotenia úrovne pre takéto disky nefunguje.

Vysvetlenie hodnotiacich úrovní

1 KID SAFE

- Vhodné pre deti.

2 G

- všeobecní diváci, odporúča sa ako vhodné pre divákov všetkých vekových kategórií.

3 PG

- odporúča sa rodičovský dohľad.

4 PG 13

- materiál nie je vhodný pre deti do 13 rokov.

5-6 PGR, R

- rodičovský dozor: Obmedzené, odporúča sa, aby rodičia obmedzili pozeranie deti do 17 rokov, alebo aby im umožnili pozerat' iba pod dohľadom rodiča alebo dospelé osoby.

7 NC-17

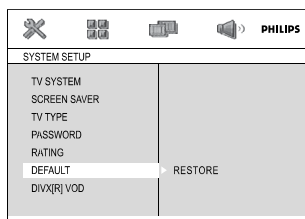
- nevhodné pre deti do 17 rokov. Neodporúča sa na pozeranie pre deti do 17 rokov.

8 Adult

- materiál pre dospelých. Vhodný na pozeranie iba pre dospelých z dôvodu grafického sexuálneho obsahu, o226ďlíla alebo hrubého jazyka.

DEFAULT

Nastavenie „predvolenej“ funkcie vynuluje všetky možnosti a vaše osobné nastavenia na výrobné nastavenia a všetky vaše osobné nastavenia sa vymažú.



- 1 Stlačením ▲ ▼ aby ste v ponuke označili "DEFAULT".
- 2 Stlačením RESTORE označte ►►.
- 3 Aby ste potvrdili výber, stlačte OK.

UPOZORNENIE!

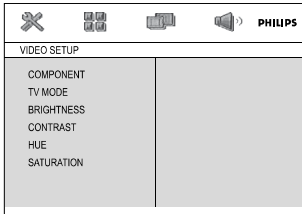
- Keď sa táto funkcia aktivuje, tak sa všetky nastavenia vynulujú na výrobné nastavenia.

LANGUAGE SETUP

Možnosti obsiahnuté v LANGUAGE SETUP sú: "OSD LANGUAGE", "AUDIO LANG", "SUBTITLE LANG" a "MENU LANG".
Pozrite "Príprava-Krok 4: Nastavenie jazyka".

VIDEO SETUP

Možnosti obsiahnuté v VIDEO SETUP sú: "COMPONENT", "TV MODE", "BRIGHTNESS", "CONTRAST", "HUE" a "SATURATION".



COMPONENT

XNastavte výstup videa podľa vášho pripojenia videa. Toto nastavenie sa nevyžaduje, ak na pripojenie minisystému DVD k TV použijete konektor **VIDEO OUT** (žltý).

→ **Pr/Cr Pb/Cb Y**: Vyberte, ak ste minisystém DVD pripojili k TV pomocou konektorov komponentného videa.

→ **SVIDEO**: Vyberte, ak ste minisystém DVD pripojili k TV pomocou konektora S-Video.

TV MODE

Vyberie prekladaný režim alebo režim P-SCAN výstupu videa, keď je zvolené **Pr/Cr Pb/Cb Y**.

→ **P-SCAN** a **INTERLACE**.

V režime progresívneho riadkovania si môžete vychutnávať obraz vo vysokej kvalite takmer bez blikania. Funguje len vtedy, ak ste konektory DVD prehrávača pripojili k TV, ktorý podporuje vstup progresívneho videa. V opačnom prípade sa na TV zobrazí skreslený obraz. Informácie o správnom nastavení progresívneho riadkovania nájdete v časti „Príprava-Nastavenie funkcie Progresívne riadkovanie“.

BRIGHTNESS

Nastaví rozsah úrovne jasu: 0-12.

CONTRAST

Nastaví úroveň kontrastu. jasu: 0-12.

HUE

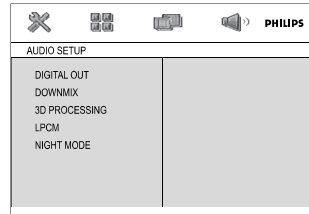
Nastaví úroveň modrej jasu: -6+6.

SATURATION

Nastaví úroveň saturácie. jasu: 0-12.

AUDIO SETUP

Možnosti obsiahnuté v AUDIO SETUP sú: "DIGITAL OUT", "DOWNMIX", "3D PROCESSING", "LPCM" a "NIGHT MODE".



DIGITAL OUT

→ **DIGITAL/OFF**: Vypne digitálny výstup.

→ **DIGITAL/RAW**: Ak ste pripojili DIGITAL OUT (DIGITÁLNY VÝSTUP) (COAXIAL (KOAXIÁLNY) alebo OPTICAL (OPTICKÝ)) k viackanálovému dekodéru/prijímaču.

→ **DIGITAL/PCM**: Iba v prípade, ak váš prijímač nedokáže dekodovať viackanálový zvuk.

DOWNMIX

Táto voľba Vám umožňuje nastaviť stereo analógový výkon pre Váš DVD prehrávač.

→ **LT/RT**: Zvoľte túto možnosť ak je Váš DVD prehrávač pripojený k dekodovaču Dolby Pro Logic.

→ **STEREO**: Zvoľte túto možnosť keď výkon produkuje zvuk len z dvoch predných reproduktorov.

→ **VSS**: Umožňuje DVD prehrávaču využiť virtuálne zvukové efekty „surround“.

3D PROCESSING

3D spracovanie poskytuje virtuálnu skúsenosť „surround“ zvuku len pomocou dvoch reproduktorov.

→ **OFF, CONCERT, CHURCH, PASSIVE, WIDE a LIVE**

LPCM

Ak pripojíte DVD prehrávač k PCM kompatibilnému prijímaču cez koaxiálny terminál, možno budete musieť prispôbiť „LPCM (Linear Pulse Code Modulation)“.

Disky sa nahrávajú pri určitej vzorkovacej frekvencii. Čím vyššia je vzorkovacia frekvencia, tým je lepšia kvalita zvuku.

→ **48kHz:** Prehrajte disk nahraný pri vzorkovacej frekvencii 48kHz.

→ **96kHz:** Prehrajte disk nahraný pri vzorkovacej frekvencii 96kHz.

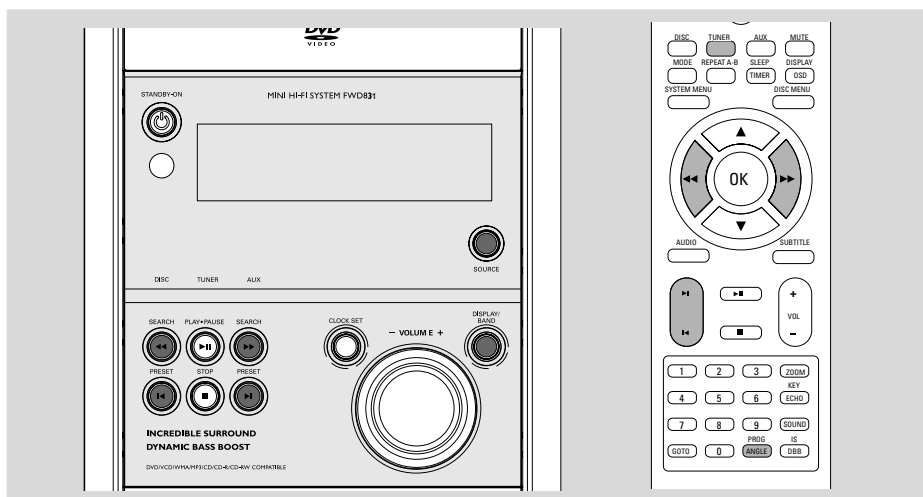
→ **192kHz:** Prehrajte disk nahraný pri vzorkovacej frekvencii 192kHz.

úroveň. Táto funkcia je k dispozícii iba pre filmy nahrané v režime Dolby Digital.

NIGHT MODE

→ **OFF:** Túto možnosť vyberte, ak chcete využívať priestorový zvuk s úplným dynamickým rozsahom.

→ **ON:** Túto možnosť vyberte, ak chcete vyrovnať úroveň hlasitosti. Výstupy s vysokou hlasitosťou budú stlmené a výstupy s nízkou hlasitosťou budú zvýraznené na počuteľnú



Ladenie rozhlasových staníc

- 1 Zvoľte zvukový zdroj **TUNER**.
→ Na displeji sa krátko zobrazí nápis "FM" alebo "MW".
- 2 Stisnite znovu gombík **BAND/DISPLAY** (**TUNER** na diaľkovom ovládači) a zvoľte želané vlnové pásmo: FM alebo MW.
- 3 Gombík **SEARCH** ◀◀/▶▶ podržte stisnutý a potom ho uvoľnite.
→ Rádioprijímač sa automaticky naladí na rozhlasovú stanicu s dostatočne silným vysielačím signálom. Počas automatického ladenia sa na displeji zobrazí nápis "SEARCH".
- 4 krok opakujte až nájdete hľadanú rozhlasovú stanicu.
- Ak ladíte na rozhlasovú stanicu so slabým signálom, stisnite niekoľkokrát krátko gombík **SEARCH** ◀◀/▶▶ a príjem bude dostatočný.

Programovanie rozhlasových staníc

Do pamäte môžete uložiť celkovo až 40 rozhlasových staníc pre každé pásmo.

Automatické programovanie

Gombík **PROG/ANGLE** podržte stisnutý zhruba 2 sekundy a vstúpte do programovacej funkcie.
→ Všetky dostupné stanice sú naprogramované.
→ Na displeji sa zobrazí nápis **RADIO** a prijímač uloží do pamäti rozhlasové stanice najprv.

Manuálne programovanie

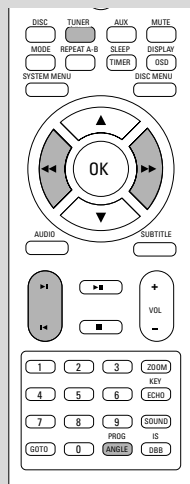
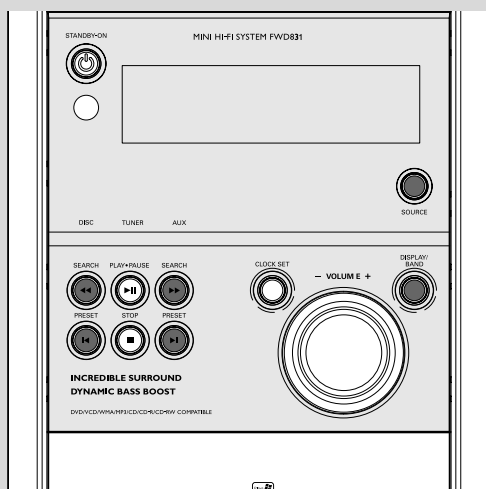
- 1 Naladte ľadanú rozhlasovú stanicu (pozri Ladenie rozhlasových staníc).
- 2 Stisnite gombík **PROG/ANGLE** a vstúpte do programovacej funkcie.
→ **PROG** bliká na displeji a zobrazí sa **P** , v ktorom **XX** označuje číslo programu.
- 3 Gombíkom **PRESET** ◀/▶ zvoľte číslo z intervalu 1 až 20, ktoré bude pamäťové číslo stanice.
- 4 Voľbu potvrdíte opätovným stisnutím gombíka **PROG/ANGLE**.
→ Ukáže sa frekvencia predvolenej stanice.
- 5 Opakovaním predchádzajúcich štyroch krokov uložte do pamäti aj ďalšie rozhlasové stanice.
- Naprogramovanú rozhlasovú stanicu je možné z pamäti zotrieť tak, že na jej miesto uložíte inú frekvenčnú hodnotu.

Užitočné tipy:

– Ak počas nastavovania, nie je žiadny gombík stlačený po dobu 10 sekúnd, systém automaticky ukončí režim nastavovania hodín.

Ladenie naprogramovanej rozhlasovej stanice

- Stisnite niekoľkokrát gombík **PRESET** ◀/▶ až sa na displeji zobrazí hľadané pamäťové číslo stanice.



Nastavenie hodín

Pozrite "Príprava-Krok 2: Nastavenie hodín".

Nastavenie časového spínača TIMER

- Tento systém je možné používať ako budík, pri ktorom sa v nastavenom čase spustí režim DISC alebo TUNER (jednorazová operácia). Pred použitím časovača musí byť nastavený čas hodín.
- 1 V pohotovostnom režime stlačte a podržte tlačidlo **SLEEP/TIMER** na diaľkovom ovládaní na dlhšie ako dve sekundy.
→ Začne rolovať nápis „SELECT SOURCE“ a za ním bude nasledovať naposledy zvolený zdroj.
- 2 Stlačením tlačidla **SOURCE** vyberte požadovaný zdroj a výber potvrdíte stlačením tlačidla **SLEEP/TIMER**.
→ Začne rolovať nápis „SET ON TIME“ a za ním „ON 0:00“.
- 3 Stlačením tlačidla **SEARCH <<||>>** (||>>) na diaľkovom ovládaní nastavte hodiny a nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla **SLEEP/TIMER**.
- 4 Stlačením tlačidla **SEARCH <<||>>** (||>>) na diaľkovom ovládaní nastavte minúty a nastavenie dokončíte stlačením tlačidla **SLEEP/TIMER**.
→ Časový spínač je týmto nastavený a zapnutý.

Zapnutie a vypnutie časového spínača TIMER

- V pohotovostnom stave alebo počas reprodukcie stisnite jedenkrát gombík **SLEEP/TIMER** na diaľkovom ovládači.
→ Ak je časový spínač zapnutý, na displeji sa zobrazí nápis , ak nie je zapnutý, nápis sa nezobrazí.

Zapnutie a vypnutie usínacej funkcie SLEEP

časový spínač usínacej funkcie umožňuje automatické vypnutie prístroja po uplynutí vopred nastavenej doby.

- 1 Stisnite na diaľkovom ovládači jedenkrát alebo niekoľkokrát gombík **SLEEP/TIMER**.
→ K dispozícii sú nasledujúce možnosti (čas v minútach):
90 → 80 → 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 → 10 → OFF
→ Na displeji sa zobrazí nápis "SLEEP x x".
"x x" a pozícia hodín bude blikať.
- 2 Keď sa na displeji zobrazí žiadaný časový interval, nestisnite viackrát gombík **SLEEP/TIMER**.
- Zrušenie časovača zaspávania**
 - Opakovane stláčajte tlačidlo **SLEEP/TIMER**, a kým sa nezobrazí nápis "OFF", alebo stlačte tlačidlo **STANDBY-ON/ECO POWER** .

Zosilňovač

Výkon	2 x 75 W RMS
Pomer signál/šum	≥ 60 dBA
Frekvenčný prenos ..	63 – 20000 Hz, +0.5 / -1 dB
Vstupná citlivosť AUX	1.0 V (max. 2 V)
Impedancia, reproduktory	6 Ω
Impedancia, slúchadlá	32 Ω -1000 Ω

Prehrávač DVD

Typ lasera ..	polovodičový
Priemer disku	12cm / 8cm
Dekódovanie videa	MPEG-2 / MPEG-1
D/A prevodník pre video ..	10 Bits
Signálový systém	PAL / NTSC
Formát videa	4:3 / 16:9
Pomer signál/šum pre video ..	56 dB (minimum)
Výstup kompozitného videa	1.0 Vp-p, 75 Ω
Výstup S-Video	Y - 1.0 Vp-p, 75 Ω
.....	C - 0.286 Vp-p, 75 Ω
Zvukový D/A prevodník	24 Bits / 96 kHz
Frekvenčný rozsah	4 Hz - 20 kHz (44.1kHz)
.....	4 Hz - 22 kHz (48kHz)
.....	4 Hz - 44 kHz (96kHz)
Digitálny výstup	
.. koaxiálny SPDIF (Sony Philips digital interface)	
Programovateľné stopy	20
Pomer signál/šum	≥ 65 dBA
Odstup medzi kanálmi	≥ 40 dB (1 kHz)
Celkové harmonické skreslenie <	0.02% (1 kHz)

Rádioprijímač

FM vlnové pásmo	87.5 – 108 MHz
MW vlnové pásmo (9 kHz)	531 – 1602 kHz
Ladiaca mriežka	9 kHz
Citlivosť pre 75 Ω	
– mono, 26 dB pomer signál/šum	2.8 μV
– stereo, 46 dB pomer signál/šum	61.4 μV
Separácia kanálov	≥ 28 dB
Úplné harmonické skreslenie	≤ 5%
Frekvenčná oblasť	63 – 12500 Hz (± 3 dB)
Pomer signál/šum	≥ 50 dBA

REPRODUKTORY

Basový reflexný systém	
Basový reproduktor	2 x 13 cm
Výškový reproduktor	1 x 5 cm
Rozmery (šírka x výška x hĺbka)	
.....	165 x 410 x 285 (mm)

Prijímač

Sieťové napätie	220 – 230V;
.....	50 Hz
Rozmery (šírka x výška x hĺbka)	
.....	177 x 292 x 341 (mm)
Hmotnosť (s reproduktormi/	
bez reproduktorov)	17.7 /5.9 kg
Standby	≤ 15 W
Pohotovostný príkon	< 1W

Právo na zmeny vyhradené.

Riešenie problémov

VÝSTRAHA

V žiadnom prípade sa nepokúšajte opraviť systém sami, pretože to bude mať za dôsledok stratu platnosti záruky. Systém neotváraajte, lebo vzniká riziko úrazu elektrickým prúdom.

V prípade výskytu poruchy najprv skontrolujte body uvedené nižšie, až potom zaneste systém do servisu. Ak nedokážete odstrániť problém podľa týchto rád, obráťte sa so žiadosťou o pomoc na vášho predajcu alebo spoločnosť Philips.

Problém	Riešenie
Chýba napájanie.	✓ Skontrolujte, či je sieťový napájací kábel správne pripojený.
Zobrazí sa nápis "NO DISC".	✓ Platňa vložená etiketou smerom dolu. ✓ Zahmlená optika, počkajte, kým teplota optiky dosiahne izbovej teploty. ✓ Vymeňte/očistite CD, pozri Údržba. ✓ Použite snímateľný disk alebo správne nahraný formát MP3-CD.
Chýba obraz.	✓ Skontrolujte, či je zapnutý televízor. ✓ Skontrolujte pripojenie videokábla.
Skreslený alebo nekvalitný obraz.	✓ Niekedy sa môže objaviť menšie skreslenie obrazu. Toto nie je príznakom poruchy. ✓ Vyčistite disk. ✓ Napojte systém do S-video vstupu Vášho televízora.
Pomer strán obrazovky sa nedá zmeniť, aj keď ste nastavili formát televízora.	✓ Pomer strán je na disku DVD nastavený napevno. ✓ V závislosti od televízora sa môže stať, že ho nebude možné zmeniť.
Mikroprehrávač diskov DVD nespustil prehrávanie.	✓ Vložte snímateľný disk. ✓ Skontrolujte typ disku, farebný systém a kód regiónu. Skontrolujte, či disk nie je poškrabaný alebo znečistený. ✓ Vyčistite disk. ✓ Vložte disk prehrávacou stranou dole. ✓ Stlačením tlačidla SYSTEM MENU vypnete obrazovku s ponukou nastavení. ✓ Zrušte funkciu hodnotenia na účely rodičovskej kontroly alebo zmeňte úroveň hodnotenia. ✓ Vnútri systému skondenzovala vlhkosť. Vyberte disk a systém ponechajte na približne jednu hodinu zapnutý.
DVD mikrosystém nereaguje na stláčanie tlačidiel.	✓ Vytiahnite sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky a potom ju znova zapojte.

Problém	Riešenie
Zmena jazyka pre zvuk alebo titulky je na DVD zakázané.	✓ Počas prehrávania DVD sa jazyk pre zvuk alebo titulky nedajú zmeniť. ✓ Viacjazyčný zvuk alebo titulky nie sú nahrané na DVD.
Prístroj nereprodukuje alebo iba veľmi slabo.	✓ Nastavte silu zvuku. ✓ Odpojte slúchadlá. ✓ Skontrolujte pripojenie reproduktorov. ✓ Presvedčte sa, či sú neizolované časti vodičov reproduktorov dobre spojené. ✓ Ak je systém v pauze, pomalom prehrávaní alebo režime pretáčania/obrátenia, stlačte ► aby sa opäť obnovil normálny systém prehrávania.
Zlý príjem rozhlasových staníc.	✓ Slabý signál, nastavte anténu alebo použitím vonkajšej antény sa príjemlepší. ✓ Umiestnite televízor alebo video vo väčšej vzdialenosti od systému. ✓ Ubezpečte sa, že DTS disk podporuje aj výkon Dolby Digital.
Kazetový priestor sa neotvára.	✓ Zasuňte zástrčku do zásuvky a systém opäť zapnite.
L'avý a pravý kanál je premenený.	✓ Skontrolujte pripojenie a umiestnenie reproduktorov.
Dial'kový ovládač nefunguje.	✓ Nasmerujte dial'kový ovládač priamo na senzor dial'kového ovládania na zariadení. ✓ Zmenšite vzdialenosť od prehrávača. ✓ Odstráňte všetky možné prekážky. ✓ Vymeňte batérie za nové. ✓ Skontrolujte, či sú batérie správne vložené.
Časový spínač nefunguje.	✓ Nastavte hodiny. ✓ Prístroj nahráva, zastavte záznam.
Na displeji sa automaticky zobrazia možné funkcie systému a gombíky blikajú.	✓ Podržte stisnutý gombík 9 na prístroji a vypnite demonštračnú funkciu.

Pomer strán: Pomer vodorovných a zvislých veľkostí zobrazeného obrazu. Pomer vodorovnej a zvislej strany klasického televízora je 4:3 a širokouhlého televízora je 16:9.

Konektory AUDIO OUT: Konektory na zadnej strane systému DVD, ktoré vysielajú zvuk do iného systému (televízor; stereofónne zariadenie atď.).

Bitová rýchlosť: Množstvo údajov používaných na kódovanie určitej dĺžky hudby. Meria sa v kilobitoch za sekundu (kb/s). Prípadne rýchlosť, s ktorou sa nahráva.

Vo všeobecnosti platí, že čím je vyššia bitová rýchlosť alebo rýchlosť nahrávania, tým lepšia je kvalita zvuku. Pri vyšších bitových rýchlostiach sa však používa viac miesta na disku.

Kapitola: Úseky obrazového alebo hudobného diela na disku DVD, ktoré sú menšie ako tituly. Titul sa skladá z viacerých kapitol. Každá kapitola má priradené číslo kapitoly, ktoré umožňuje vyhľadať požadovanú kapitolu.

Ponuka disku: Displej na obrazovke, ktorý je upravený na umožnenie výberu obrázkov, zvukov, titulok, viacerých uhlov atď. nahraných na disku DVD.

Dolby Digital: Systém priestorového zvuku vyvinutý spoločnosťou Dolby Laboratories, ktorý môže obsahovať až šesť kanálov digitálneho zvuku (predný ľavý a pravý, priestorový ľavý a pravý a stredný).

DTS: Digitálne systémy pre kiná (Digital Theatre Systems). Toto je systém priestorového zvuku, ktorý sa však líši od systému Dolby Digital.

Formáty boli vyvinuté rozličnými spoločnosťami. **JPEG:** Systém kompresie údajov statických obrázkov, ktorý bol navrhnutý skupinou Joint Photographic Expert Group. Jeho vlastnosťou je malé zníženie kvality obrázkov napriek vysokému kompresnému pomeru.

MP3: Formát súborov, ktorý využíva systém kompresie zvukových údajov. „MP3“ je skratka zo slova „Motion Picture Experts Group 1 (alebo MPEG-1) Audio Layer 3“ (Expertná skupina č. 1 pre pohyblivý obraz – zvuková vrstva 3). Pri použití formátu MP3 môže jeden disk CD-R alebo CD-RW obsahovať približne 10-krát viac údajov ako bežný disk CD.

Rodičovská kontrola: Funkcia systému DVD na obmedzenie prehrávania diskov podľa veku používateľa v súlade s úrovňou obmedzení v každej krajine. Obmedzenie sa medzi jednotlivými diskmi líši. Ak je zapnuté, prehrávanie sa nepovolí, pokiaľ je softvérová úroveň vyššia ako používateľom nastavená úroveň.

PCM (pulzná kódová modulácia): Systém konverzie analógového zvukového signálu na digitálny signál určený na ďalšie spracovanie, ktorý pri konverzii nepoužíva žiadnu kompresiu údajov.

Kontrola prehrávania (PBC): Týka sa signálu nahraného na diskoch Video CD alebo SVCD, ktoré sú určené na kontrolu reprodukcie.

Použitím obrazoviek s ponukami nahranými na diskoch Video CD alebo SVCD, ktoré podporujú funkciu PBC, môžete využívať interaktívny softvér a softvér s funkciami na vyhľadávanie.

Kód regiónu: Systém, ktorý umožňuje prehrávanie disku iba v predtým určenom regióne. Táto jednotka prehrá iba disky s kompatibilnými kódmi regiónu. Kód regiónu vašej jednotky môžete nájsť, ak sa pozriete na nálepku na produkte. Niektoré disky sú kompatibilné s viac ako jedným regiónom (alebo so VŠETKÝMI regiónmi).

S-Video: Poskytuje čistý obraz prostredníctvom vysielania samostatných signálov pre jasovú zložku a farby. Systém

S-Video môžete použiť iba v prípade, ak váš televízor obsahuje vstupný konektor S-Video.

Vzorkovacia frekvencia: Frekvencia vzorkovania údajov, pri ktorej sa analógové údaje konvertujú na digitálne. Vzorkovacia frekvencia reprezentuje číselne kolkokrát za sekundu sa vzorkuje pôvodný analógový signál.

Priestorový zvuk: Systém na vytvorenie realistických trojrozmerných zvukových polí prostredníctvom usporiadania viacerých reproduktorov okolo poslucháča.

Titul: Najdlhšia časť obrazového alebo hudobného diela na disku DVD, v hudbe atď., v softvéri na spracovanie videa alebo celý album v prípade softvéru na spracovanie zvuku. Každý titul má priradené číslo titulu, ktoré umožňuje vyhľadať požadovaný titul.

Konektor VIDEO OUT: Konektor na zadnej strane systému DVD, ktorý vysielá videosignál do televízora.

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

Suomi

Português

Ελληνικά

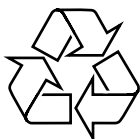
Русский

Polski

Česky

Slovensky

Magyar



FWD831

**CLASS 1
LASER PRODUCT**



Printed in China

PDCC-ZC-0724